


## Lietošanas un montāžas instrukcija Ledusskapis



**Obligāti** izlasiet šo lietošanas un montāžas instrukciju, pirms sākat uzstādīšanu – instalāciju – ekspluatāciju. Tādējādi pasargāsiet sevi un necietīsiet zaudējumus.

# Saturs

<b>Drošības norādījumi un brīdinājumi</b> .....	<b>4</b>	Pievienotie piederumi .....	33
<b>Ilgspējība un vides aizsardzība</b> ....	<b>13</b>	Papildus pasūtāmie piederumi .....	33
Tā taupāt enerģiju .....	14	<b>Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana</b> .....	<b>34</b>
<b>Uzstādīšana</b> .....	<b>15</b>	Pirms pirmās lietošanas reizes .....	34
Uzstādīšanas vieta .....	15	Aukstumiekārtas pievienošana ...	34
Prasības attiecībā uz gaisa pievadi un izvadi .....	16	Smidzinātāja ūdenstvertnes piepildīšana un ievietošana .....	34
Vairāku aukstumiekārtu uzstādīšana blakus .....	16	Aukstumiekārtas ieslēgšana .....	34
Side-by-Side uzstādīšana (atkarībā no modeļa) .....	17	Aukstumiekārtas izslēgšana .....	34
Durvju vēršanās virziena maiņa .....	17	Ilgākas prombūtnes laikā ir jāievēro turpmāk minētais. ....	34
Drukātas montāžas instrukcijas pasūtīšana .....	17	Priekšnosacījumi savienošanai tīklā .....	35
Aukstumiekārtas uzstādīšana .....	17	Kā pirmo reizi veikt savienošanu tīklā .....	35
Aukstumiekārtas līmeņošana .....	18	Scan & Connect procedūra .....	35
Aukstumiekārtas integrēšana virtuves iekārtā .....	18	<b>Vadība</b> .....	<b>36</b>
Iekārtas izmēri .....	21	Pareiza temperatūra .....	36
Elektrotīkla pieslēgums .....	24	Temperatūras rādījums .....	36
<b>Iekārtas apraksts</b> .....	<b>25</b>	Temperatūras iestatīšana .....	36
Iekārtas apraksts .....	25	Intensīvās dzesēšanas funkcijas izmantošana .....	37
Sākuma ekrāns .....	27	Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā .....	38
Darbības principa izpratne .....	27	Dažādas aukstuma zonas .....	38
Iestatījumu režīms  .....	28	Vai pārtikas produkti ir jāuzglabā iepakotā vai izpaketā veidā? .....	38
Iekšējais izkārtojums .....	30	Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā .....	39
Precīzi regulējamā plaukta pārvietošana .....	30	PerfectFresh Active zona .....	39
Plaukta / pudeļu plaukta pārvietošana .....	30	Mitrais nodalījums .....	39
Plaukta / plaukta ar apgaismojumu pārvietošana .....	30	Sausais nodalījums .....	42
Sadalītā plaukta pārbīdīšana .....	31		
Sadalītā plaukta pārvietošana .....	31		
Pudeļu statīva pārvietošana .....	31		
Vieta cepamajai plātij .....	32		
Šķirošanas kastes izņemšana un ievietošana atpakaļ .....	32		
Starp sienas pudeļu statīva izmantošana .....	32		
Active AirClean filtra pārvietošana .....	32		

<b>Citu iestatījumu veikšana</b> .....	<b>44</b>	<b>Klientu apkalpošanas dienests</b> .....	<b>65</b>
Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem.....	44	Kontaktinformācija traucējumu gadījumā .....	65
Party režīms  .....	44	Datubāze EPREL .....	65
Holiday režīms  .....	44	Garantija .....	65
Bloķēšanas funkcijas  /  ieslēgšana .....	44	<b>Informācija</b> .....	<b>66</b>
Sabata režīms  .....	45	Atbilstības deklarācija.....	66
Laika līdz durvju brīdinājuma signāla  aktivēšanai maiņa .....	46	Autortiesības un licences.....	66
Savienošana tīklā .....	46	<b>Garantijas noteikumi</b> .....	<b>67</b>
Skaņas brīdinājumu vai signālu  /  skaļuma maiņa .....	47		
Ekrāna spilgtuma  maiņa.....	47		
Demonstrācijas režīma  izslēgšana.....	48		
Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana  .....	48		
Informācija  .....	48		
Smaržu filtra nomaiņas indikācija  .....	48		
Tīrīšanas režīms  .....	48		
<b>Tīrīšana un kopšana</b> .....	<b>49</b>		
Atkausēšana .....	49		
Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem.	49		
Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai .....	49		
Iekšpuses tīrīšana.....	49		
Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā.....	50		
Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu .....	51		
Iekārtas priekšpuses un sānu sienu tīrīšana.....	55		
Durvju blīvējuma tīrīšana .....	55		
Gaisa pievades un izvades atveru tīrīšana.....	55		
Pēc tīrīšanas .....	55		
<b>Problēmu novēršana</b> .....	<b>56</b>		
Iekšējais apgaismojums .....	61		
Trokšņu cēloņi .....	62		

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

Šī aukstumiekārta atbilst obligāto drošības noteikumu prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var izraisīt traumas un materiālus zaudējumus.

Pirms aukstumiekārtas ekspluatācijas uzsākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, izmantošanu un apkopi. Tādējādi jūs pasargāsi sevi un nesabojāsi aukstumiekārta.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka visa sniegtā informācija par aukstumiekārtas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele nevar uzņemt atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Uzglabājiet lietošanas un montāžas instrukciju drošā vietā. Nododiet lietošanas un montāžas instrukciju nākamajam īpašniekam.

### Paredzētā izmantošana

► Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai māj-saimniecībās un māj-saimniecības apstākļiem līdzīgās vietās, piemēram:

– Veikalos, birojos un līdzīgā darba vidē

– Lauku saimniecībās

– Viesnīcās, moteļos, pansijās un citās līdzīgās iestādēs klientu vajadzībām

Šī aukstumiekārta nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.

► Izmantojiet aukstumiekārta tikai māj-saimniecības vajadzībām pārtikas produktu dzesēšanai un glabāšanai.

Aukstumiekārta nav paredzēta pārtikas saldēšanai.

Lietošana citām vajadzībām nav pieļaujama.

► Aukstumiekārta nav piemērota medikamentu, asins plazmas, laboratorijas preparātu un līdzīgu Medicīnisko produktu regulā minēto vielu vai produktu glabāšanai un atdzesēšanai. Nepareiza aukstumiekārtas izmantošana var izraisīt uzglabājamo produktu kvalitātes zudumus vai sabojāšanos. Turklāt aukstumiekārta nav piemērota izmantošanai sprādzienbīstamās vietās.

Miele neatbild par zaudējumiem, kas ir radušies paredzētajam nolūkam neatbilstošas izmantošanas vai nepareizas apkopes dēļ.

- ▶ Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot aukstumiekārtu, nedrīkst darboties ar to bez uzraudzības. Šīs personas drīkst darboties ar aukstumiekārtu bez uzraudzības tikai tad, ja tām ir izskaidrota droša tās izmantošana un tās izprot iespējamos riskus.

### Bērni un sadzīves tehnika

- ▶ Bērni līdz 8 gadu vecumam nedrīkst atrasties aukstumiekārtas tuvumā vai ir pastāvīgi jāuzrauga.
- ▶ Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot aukstumiekārtu bez pieaugušo uzraudzības, ja tiem ir izskaidroti visi iekārtas drošas lietošanas nosacījumi. Bērniem ir jāpazīst un jāsaprot iespējamie riski, ko var izraisīt nepareiza iekārtas lietošana.
- ▶ Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt aukstumiekārtu vai veikt tās apkopi.
- ▶ Uzraugiet bērnus, kuri uzturas aukstumiekārtas tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- ▶ Nosmakšanas risks! Spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), bērni var tajā ietīties vai pārvilkt iesaiņojamo materiālu sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

### Tehniskā drošība

- ▶ Aukstumaģenta cirkulācijas kontūra hermētiskums ir pārbaudīts. Aukstumiekārta atbilst attiecīgajiem drošības nosacījumiem, kā arī atbilstošajām ES direktīvām.



Dzesēšanas kontūra bojājuma gadījumā: var izplūst un aizdegties dzesēšanas līdzeklis un eļļa.

- ▶ Brīdinājums: ugunsgrēka risks / degoši materiāli. Šis simbols atrodas uz kompresora un norāda uz degošiem materiāliem. Nenoņemiet šo uzlīmi.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

Izmantotais aukstumnesējs (norādes uz identifikācijas datu plāksnītes) ir draudzīgs videi, taču degošs.

Šī videi draudzīgā aukstumnesēja izmantošana daļēji izraisa iekārtas darbības trokšņa palielināšanos. Visā dzesēšanas kontūrā līdz ar kompresora darbības trokšņiem var būt dzirdamas šalcošas skaņas. Šos efektus diemžēl nevar novērst, taču tie nekādi neietekmē aukstumiekārtas darbības jaudu.

Transportējot un iebūvējot / uzstādot aukstumiekārtu, pievērsiet uzmanību, lai netiktu bojāta neviena dzesēšanas kontūra daļa. Aukstumnesēja noplūde var izraisīt acu bojājumus, un iztvaikojošais aukstumnesējs var uzliesmot.

Bojājumu gadījumā:

- izvairieties no atklātas uguns un liesmu avotiem;
- atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla;
- dažas minūtes vēdiniet telpu, kurā atrodas aukstumiekārta;
- paziņojiet klientu apkalpošanas dienestam.

► Jo vairāk dzesētājvielas ir aukstumiekārtā, jo lielākai ir jābūt telpai, kurā aukstumiekārta tiks novietota. Iespējamās noplūdes gadījumā pārāk mazā telpā var veidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Uz 8 g dzesētājvielas ir jābūt vismaz 1 m<sup>3</sup> telpas. Dzesētājvielas daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

► Ja gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegtas vai noslēgtas, dzesēšanas kontūra bojājumu gadījumā var veidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Noteikti ņemiet vērā norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsgrizumus. Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt.

► Uz aukstumiekārtas tehnisko datu plāksnītes norādītajiem pieslēguma datiem (drošinātāji, frekvence, spriegums) ir jābūt vienādiem ar elektrotīkla datiem, lai neradītu iekārtas bojājumus. Salīdziniet datus pirms pieslēgšanas.

Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektrotehnikas speciālistu.

► Aukstumiekārtas elektrodrošība ir garantēta tikai tad, ja tā ir savienota ar atbilstoši ierīkotu zemējuma sistēmu. Šī drošības pamatprasība ir obligāti jāievēro. Ja rodas šaubas, ļaujiet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektrotehnikas speciālists.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

► Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

► Lai ārkārtas gadījumā aukstumiekārtu varētu ātri atvienot no strāvas padeves, kontaktdakša nedrīkst atrasties iekārtas aizmugurē un tai ir jābūt viegli pieejamai.

► Ja ir bojāts barošanas kabelis, nekavējoties atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

► Bojātu barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai pret īpašu tāda paša veida barošanas kabeli (var iegādāties Miele interneta veikalā vai Miele klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomainīšanu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti vai Miele klientu apkalpošanas dienests.

► Sadalītāji vai pagarinātāji nesniedz nepieciešamo drošību (ugunsbīstamība). Nepieslēdziet ar tiem aukstumiekārtu elektrotīklam.

► Ja mitrums iekļūst iekārtas elektriskajās daļās vai barošanas kabelī, var rasties īsslēgums. Tāpēc nedarbiniet aukstumiekārtu mitrās vietās vai vietās, kur tā var tikt apšļakstīta (piemēram, garāžā, veļas mazgātavā).

► Šo aukstumiekārtu nedrīkst izmantot vietā, kas nav stacionāra (piemēram, uz kuģa).

► Aukstumiekārtas bojājumi var apdraudēt lietotāja drošību. Pārbaudiet, vai iekārtai nav redzamu bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu aukstumiekārtu.

► Šo aukstumiekārtu nav paredzēts lietot kā iebūvētu iekārtu.

► Uzstādīšanas un apkopes, kā arī remontdarbu laikā aukstumiekārta ir jāatvieno no elektrotīkla. Aukstumiekārta no elektrotīkla ir atvienota tikai tad, ja:

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- elektroinstalācijas drošinātāji ir izslēgti vai
  - elektroinstalācijas skrūvējamie drošinātāji ir pilnībā izskrūvēti, vai
  - barošanas kabelis ir atvienots no elektrotīkla. Ja barošanas kabelis ir aprīkots ar kontaktdakšu, atvienojiet to no elektrotīkla, velkot kontaktdakšu, nevis kabeli.
- Nepareizi veikti uzstādīšanas un apkopes darbi vai remonts var izraisīt ļoti bīstamas situācijas un radīt iekārtas lietotājam draudus, par ko ražotājs neuzņemas nekādu atbildību. Uzstādīšanas un apkopes darbus vai remontu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti vai Miele klientu apkalpošanas dienests.
- Ja aukstumiekārtas remontu neveic kvalificēti speciālisti vai Miele klientu apkalpošanas dienests, tās garantija tiek anulēta.
- Bojātās detaļas ir ieteicams nomainīt pret oriģinālajām rezerves daļām. Pareizi iebūvējot oriģinālās rezerves daļas, Miele garantē pilnīgu atbilstību drošības prasībām, un garantijas saistības paliek spēkā.
- Šī aukstumiekārta īpašu prasību dēļ (piemēram, attiecībā uz temperatūru, mitrumu, ķīmisko izturību, noturību pret berzi un vibrāciju) ir aprīkota ar īpašu apgaismojumu. Šo apgaismojumu drīkst lietot tikai iepriekš paredzētajam nolūkam. Šis apgaismojums nav piemērots telpu apgaismošanai. Nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti vai Miele klientu apkalpošanas dienests. Šajā aukstumiekārtā ir vairāki gaismas avoti, kuriem ir vismaz energoefektivitātes klase F.

### Atbilstoša uzstādīšana

- Uzstādot aukstumiekārtu, noteikti ņemiet vērā arī pievienoto montāžas instrukciju.
- Durvju atdures maiņu (ja tā ir nepieciešama) veiciet atbilstoši montāžas instrukcijai.
- Aukstumiekārtas ar S burtu modeļa apzīmējumā var uzstādīt blakus vienu otram.
- Veiciet uzstādīšanu saskaņā ar pievienoto montāžas instrukciju.
  - Nomainiet durvju atduri, jo aukstumiekārtu izvietojums ir iepriekš noteikts.
- Vienmēr valkājiet aizsargcimdus aukstumiekārtas pārvietošanas un uzstādīšanas laikā.
- Aukstumiekārta ir smaga un var sasvērties uz priekšu, ja tās durvis ir atvērtas.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

- Aukstumiekārtas transportēšana vai pārvietošana ir jāveic vismaz 2 personām.
- Aukstumiekārtas durvju vēršanās virziena maiņa ir jāveic vismaz 2 personām.
- Aukstumiekārtas uzstādīšana ir jāveic vismaz 2 personām.
- Uzstādīšanas laikā nekad neatstājiet aukstumiekārtu bez uzraudzības.

### Pareiza izmantošana

- ▶ Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz aukstumiekārtas iekšpusē piestiprinātās identifikācijas datu plāksnītes. Zemāka apkārtējā temperatūra izraisa ilgāku kompresora dīkstāves laiku, tāpēc aukstumiekārta nevar uzturēt nepieciešamo temperatūru.
- ▶ Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst pārsegt vai aizsegt. Tādā gadījumā nav iespējams nodrošināt pareizu gaisa plūsmu. Palielinās elektroenerģijas patēriņš, kas var izraisīt komponentu bojājumus.
- ▶ Taukus vai eļļu saturoši pārtikas produkti var izraisīt bojājumus. Ja aukstumiekārtā vai iekārtas durvīs uzglabājat pārtikas produktus, kas satur taukus vai eļļu, raugiet, lai noplūduši tauki vai eļļa neskar aukstumiekārtas plastmasas daļas. Šādi var radīt sprieguma plaisas plastmasas daļās un izraisīt šo daļu lūšanu vai plīšanu.
- ▶ Uzliesmojoši gāzu maisījumi var izraisīt ugunsgrēku un sprādzienu. Neuzglabāiet aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Iekārtas elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos. Attiecīgos aerosolu balonus var atpazīt pēc uzdrukātās sastāva informācijas vai liesmas simbola. Gāzu noplūdes gadījumā elektriskās daļas var izraisīt to aizdegšanos.
- ▶ Sprādziena risks! Nelietojiet aukstumiekārtā elektriskās ierīces (piemēram, saldējuma aparātu). Tādā veidā var izraisīt dzirksteļošanu.
- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Neglabāiet saldēšanas zonā kārbas un pudeles ar gāzētiem dzērieniem vai šķidrumiem, kas var sasalt. Kārbas vai pudeles var pārsprāgt.
- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Pudeles, kas ir ievietotas saldēšanas zonā paātrinātai dzesēšanai, ir jāizņem ne vēlāk kā pēc stundas. Pudeles var pārsprāgt.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- ▶ Savainojumu risks. Nepieskarieties saldētiem produktiem un metāla daļām ar slapjām rokām. Rokas var apsaldēt.
- ▶ Savainojumu risks. Nekādā gadījumā tūlīt pēc izņemšanas no saldētavas nelieciet mutē ledus gabaliņus un saldējumu, it īpaši, ja tam ir augsts ūdens saturs. Saldēto produktu ļoti zemā temperatūra var izraisīt lūpu vai mēles apsaldējumus.
- ▶ Atkārtoti nenasaldējiet daļēji atkusušus vai atkusušus produktus. Izlietojiet tos, cik drīz vien iespējams, jo produkti zaudē uzturvērtību un bojājas. Pēc vārīšanas vai cepšanas atkausētos produktus var atkal sasaldēt.
- ▶ Lietojot uzturā produktus, kam beidzies derīguma termiņš, pastāv saindēšanās risks. Derīguma termiņu ietekmē dažādi faktori, piemēram, pārtikas produktu svaigums, kvalitāte un uzglabāšanas temperatūra. Ievērojiet pārtikas produktu ražotāja ieteikto uzglabāšanas termiņu un uzglabāšanas norādījumus.

### Iekārtām no nerūsējošā tērauda

- ▶ Līmvielas bojā nerūsējošā tērauda virsmas, un to ietekmē virsmas zaudē netīrumu atgrūšanas funkciju. Nelīmējiet uz nerūsējošā tērauda virsmām līmlapiņas, caurspīdīgu līmlenti, nosedzošu līmlenti vai citas līmvielas.
- ▶ Virsma ir jutīga pret skrāpējumiem. Pat magnētu izmantošana var radīt skrāpējumus.

### Piederumi un rezerves daļas

- ▶ Ieteicams izmantot oriģinālos Miele piederumus. Ja iekārtā tiek uzstādītas vai iebūvētas neatbilstošas daļas, garantija un/vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek anulēta.
- ▶ Miele oriģinālās rezerves daļas tiek nodrošinātas vismaz 10 gadus un līdz pat 15 gadiem pēc konkrētās aukstumiekārtas sērijveida ražošanas pārtraukšanas.

### Tīrīšana un kopšana

- ▶ Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm. Pretējā gadījumā durvju blīvējums ar laiku kļūs porains.

► Tvaika tīrītāja radītais mitrums var sasniegt zem sprieguma esošās iekārtas daļas un izraisīt īsslēgumu.

Aukstumiekārtas tīrīšanai un atkausēšanai nekad neizmantojiet tvaika tīrītāju.

► Brīdinājums. Nelietojiet atkausēšanas procesa paātrināšanai mehāniskus vai cita veida palīg līdzekļus, ja tos nav ieteicis ražotājs.

► Smaili vai asi priekšmeti bojā aukstuma ģeneratoru un aukstumiekārta kļūst nelietojama. Tāpēc smailus un asus priekšmetus nedrīkst izmantot, lai noņemtu:

- apsarmojumu un apledojumu;
- piesalušus ledus slāņus un pārtikas produktus.

► Atkausēšanas nolūkos nekad neievietojiet iekārtā elektriskos sildelementus vai svecas. Tā tiks bojātas iekārtas plastmasas detaļas.

► Neizmantojiet atkausēšanas aerosolus vai ledus noņēmējus. Atkausēšanas aerosoli un ledus atkausētāji var veidot sprādzienbīstamas gāzes, saturēt šķīdinātājus vai vielas, kas bojā plastmasas detaļas vai ir kaitīgas veselībai.

### **Pārvadāšana**

► Lai nerastos bojājumi, vienmēr transportējiet aukstumiekārtu vertikālā stāvoklī un transportēšanas iepakojumā.

► Savainojumu un bojājumu risks. Pārvietojiet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību, jo aukstumiekārta ir smaga.

### **Nolietotās iekārtas likvidēšana**

► Bērni rotaļājoties var ieslēgties aukstumiekārtā un nosmakt.

- Nomontējiet iekārtas durvis.
- Izņemiet atvilktnes.
- Atstājiet plauktus aukstumiekārtā, lai bērniem būtu grūtāk tajā ierāpties.
- Ja nepieciešams, sabojājiet vecās aukstumiekārtas durvju aizslēgu. Tādējādi nepieļausiet iespēju, ka bērni spēlējoties ieslēdzas iekārtā un nokļūst dzīvībai bīstamā situācijā.

► Elektriskā trieciena risks!

- Nogrieziet kontaktdakšu no barošanas kabeļa.
- Nogrieziet barošanas kabeli no nolietotās iekārtas.



## Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un pasargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu utilizācijas prasības, tāpēc tos kopumā var atkārtoti pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu apritē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas. Transportēšanas iepakojumu pieņem Miele specializētais tirgotājs.

## Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieļaujiet nolietotās iekārtas nokļūšanu sadzīves atkritumos.



Pievērsiet uzmanību tam, lai jūsu aukstumiekārta līdz atbilstoši, apkārtējai videi drošai utilizācijai netiktu sabojāta. Tādējādi tiks nodrošināts, ka dzesēšanas sistēmā esošais aukstumaģents un kompresorā esošā eļļa nenonāks apkārtējā vidē.

Nododiet iekārtu utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko ierīču bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdo-

šanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.


# Ilgtspējība un vides aizsardzība

---

## Tā taupāt enerģiju ...


- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Uzstādīšanas vieta</b>       | <p>Augstā apkārtējās vides temperatūrā aukstumiekārta biežāk dzesējas un tāpēc patērē vairāk enerģijas. Tāpēc:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- uzstādiet aukstumiekārtu labi vēdināmā telpā;</li><li>- neuzstādiet aukstumiekārtu blakus siltuma avotam (apsildes iekārtai, plītij);</li><li>- aizsargājiet aukstumiekārtu no tiešas saulesstaru iedarbības;</li><li>- nodrošiniet, lai ideālā apkārtējā temperatūra būtu 20 °C;</li><li>- gaisa pievades un izvades atverēm ir jābūt atvērtām un no tām regulāri jāiztīra putekļi.</li></ul>   |
| <b>Temperatūras iestatījumi</b> | <p>Jo zemāka ir iestatītā temperatūra, jo augstāks ir elektroenerģijas patēriņš. Ir ieteicami turpmāk minētie iestatījumi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Dzesēšanas zonā: no 4 līdz 5 °C.</li><li>- Zonā PerfectFresh Active: apmēram 0 °C.</li></ul>   |
| <b>Lietošana</b>                | <p>Iekārtā iekļuvus siltums un ierobežota gaisa cirkulācija palielina elektroenerģijas patēriņu. Tāpēc ievērojiet tālāk izklāstītās vadlīnijas.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Atveriet iekārtas durvis tikai uz tik īsu brīdi, cik tas ir nepieciešams. Labi sašķirotos pārtikas produktos ir vieglāk orientēties.</li><li>- Pēc atvēršanas pilnībā aizveriet iekārtas durvis.</li><li>- Pirms aukstumiekārtā ievietojat siltus pārtikas produktus un dzērienus, ļaujiet tiem atdzist.</li><li>- Ievietojiet rūpīgi iepakotus vai rūpīgi nosegtus pārtikas produktus.</li><li>- Nepārpildiet nodalījumus, lai iekārtā varētu cirkulēt gaiss.</li><li>- Saldētus produktus atkausēšanai ievietojiet dzesēšanas zonā.</li><li>- Izvietojot atvilktnes un plauktus, ievērojiet tādu pašu izkārtojumu kā iekārtas piegādes brīdī.</li><li>- Iekārtas aizmugurējai daļai jābūt 25 mm attālumā no sienas.</li></ul> |

## Uzstādīšanas vieta

 Siltumu izstarojošu iekārtu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks. Siltumu izstarojošas iekārtas var aizdegties un izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.


Barošanas kabelis nedrīkst nonākt saskarē ar siltuma avotiem.

Nenovietojiet uz aukstumiekārtas siltumu izstarojošas iekārtas, piemēram, minicepeškrāsnis, dubultās plīts virsmas vai tosterus.

 Atklātu liesmu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks.

Atklātas liesmas var izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Nenovietojiet aukstumiekārtas tuvumā atklātas liesmas avotus, piemēram, sveci.

 Ugunsgrēka un bojājumu risks nepareizas uzstādīšanas dēļ.


Ja kontaktdakša un barošanas kabelis saskaras ar aukstumiekārtas aizmuguri, vibrāciju ietekmē tie var tikt bojāti un izraisīt īsslēgumu.

Kontaktdakša vai barošanas kabelis nedrīkst pieskarties aukstumiekārtai. Nedrīkst iespiest vai bojāt barošanas kabeljus.

Nepievienojiet citas ierīces kontaktligzdās šīs aukstumiekārtas aizmugures daļā.

Nenovietojiet un neizmantojiet iekārtas aizmugurē pagarinātājus, sadalītājus vai citas elektroniskas iekārtas (piemēram, halogēnu transformatorus).

Uzstādīšanas vietā grīdai ir jābūt horizontālai un līdzenai, un vienā augstumā ar apkārtējo grīdu.

 Augsts gaisa mitrums var izraisīt bojājumus.

Augstā gaisa mitrumā uz aukstumiekārtas ārējām virsmām var veidoties kondensāts.

Šis kondensāts var izraisīt iekārtas ārsienu koroziju.

Uzstādiet aukstumiekārtu sausā telpā ar pietiekamu ventilāciju un/vai klimata kontroli.

Pēc iebūvēšanas/uzstādīšanas pārļiecinieties, ka iekārtas durvis aizveras pareizi un aukstumiekārta ir iebūvēta/uzstādīta atbilstoši aprakstam. Ir jāievēro norādītais gaisa pievades un izvades atveru šķērsriezumu izmērs.

Izvēloties uzstādīšanas vietu, lūdzu, ņemiet vērā, ka aukstumiekārtas elektroenerģijas patēriņš palielinās, ja tā tiek uzstādīta tiešā apkures iekārtu, plīts vai cita siltuma avota tuvumā. Nepieļaujiet tiešu saules staru iedarbību. Augstāka apkārtējās vides temperatūra palielina enerģijas patēriņu, jo kompresors darbojas ilgāk.

### Klimata klase

Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

Uzstādīšanai ir piemērota sausa, labi vēdināma telpa.

# Uzstādīšana

Klimata klase	Apkārtējā temperatūra
SN	10 līdz 32 °C
N	16 līdz 32 °C
ST	16 līdz 38 °C
T	16 līdz 43 °C
SN-ST	10 līdz 38 °C
SN-T	10 līdz 43 °C

Zemākā apkārtējā temperatūrā paildzinās kompresora dīkstāves laiks. Tas var paaugstināt temperatūru aukstumiekārtā un tādējādi izraisīt bojājumus.

## Prasības attiecībā uz gaisa pievadi un izvadi

⚠ Ugunsgrēka un bojājumu risks nepietiekamas ventilācijas dēļ.

Ja aukstumiekārtai netiek nodrošināta pietiekama ventilācija, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāku laiku. Tā palielinās enerģijas patēriņš, un paaugstinās kompresora darba temperatūra. Var tikt izraisīti aukstumiekārtas bojājumi.

Pārliecinieties, ka aukstumiekārtai tiek nodrošināta pietiekama ventilācija.

Noteikti ievērojiet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērssgriezumus.

Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst pārsegt vai aizsegt.

Regulāri notīriet no ventilācijas zonām putekļus un netīrumus.



Elektroenerģijas patēriņš tika noteikts, kad iekārtas aizmugurējās daļas attālumš **A** no sienas bija 25 mm. Ja attālumš līdz sienai ir mazāks par 25 mm, aukstumiekārtas funkcionalitāte saglabājas, bet elektroenerģijas patēriņš nedaudz palielinās. Augsta apkārtējās temperatūras gadījumā var veidoties arī kondensāts.

Gaiss pie aukstumiekārtas aizmugures sienas sasilst. Tāpēc ir jānodrošina brīva gaisa plūsma (skatiet nodaļu "Iekārtas izmēri").

## Vairāku aukstumiekārtu uzstādīšana blakus

⚠ Kondensāts var izraisīt iekārtas ārsienu bojājumus.

Augsta gaisa mitruma gadījumā starp aukstumiekārtu āršienām var veidoties kondensāts un izraisīt koroziju.

Ieteicams **nenovietot tieši** blakus aukstumiekārtai citas aukstumiekārtas.

Starp aukstumiekārtām ir jābūt vismaz 70 mm atstatumam.

## Side-by-Side uzstādīšana (atkarībā no modeļa)

Saldētavu var uzstādīt pa kreisi no otra ledusskapja, jo tā ir aprīkota ar integrētu apsildi labajā sānu sienā (skatiet nodaļu "Iekārtas izmēri").

Arī ledusskapim ir jābūt aprīkotam ar integrētu apsildi kreisajā sānu sienā.

**Norāde:** Lūdzu, jautājiet savam speciālistam, kādas ir iespējamās kombinācijas ar jūsu aukstumiekārtu.

Atkarībā no modeļa saldētavai ir pievienots Side-by-Side komplekts. Montāžas instrukcijā ir paskaidrots, kā aukstumiekārtas ir jāuzstāda viena otrai blakus.

## Durvju vēršanās virziena maiņa

⚠ Durvju lielais svars rada savainojumu un bojājumu risku.

Ja durvju eņģu atduri maina tikai viens cilvēks, paaugstinās savainojumu un bojājumu rašanās risks.

Noteikti mainiet durvju eņģu atduri ar otras personas palīdzību.

⚠ Elektrisko komponentu bojājumu risks.

Durvju eņģēs ir strāvu vadošas daļas (atkarībā no modeļa).

Pirms durvju vēršanās virziena maiņas uzsākšanas atvienojiet kontaktakšus.

📄 Veiciet durvju vēršanās virziena maiņu atbilstoši montāžas instrukcijai (skatīt kvadrātkodu).



M. Nr. 12083750

## Drukātas montāžas instrukcijas pasūtīšana

Iespējamu montāžas instrukciju var bez maksas pasūtīt pie Miele.

Visa Miele kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās. Ievadiet uz identifikācijas datu plāksnītes norādīto modeļa apzīmējumu un sērijas numuru.

## Aukstumiekārtas uzstādīšana

⚠ Aukstumiekārtas apgāšanās var radīt savainojumus un bojājumus.

Ja aukstumiekārtu uzstāda tikai viens cilvēks, paaugstinās savainojumu un bojājumu rašanās risks.

Noteikti uzstādiet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību.

⚠ Iekārtas durvju atsitieni radīs bojājumu risku.

Iekārtas durvis var atsisties pret telpas sienu un tikt sabojātas.

Komplektā iekļautais durvju atvēruma ierobežotājs ir jāierīko pirms aukstumiekārtas uzstādīšanas.

Pasargājiet iekārtas durvis no atsišanās, piemēram, ar filca atdurēm pie telpas sienas.

⚠ Grīdas bojājumu risks.

Aukstumiekārtas pārvietošana var radīt grīdas bojājumus.

Pa neizturīgām grīdām pārvietojiet aukstumiekārtu uzmanīgi.

# Uzstādīšana

Lai atvieglotu uzstādīšanu, aukstumiekārtas aizmugurē augšpusē ir transportēšanas rokturi, bet apakšpusē transportēšanas riteņi (atkarībā no modeļa).

Uzstādiet tikai tukšu aukstumiekārtu.

- Pieslēdziet aukstumiekārtu elektrotīklam atbilstoši aprakstam nodaļā “Elektrotīkla pieslēgums”.
- Uzmanīgi pārvietojiet aukstumiekārtu uz tai paredzēto uzstādīšanas vietu.
- Novietojiet aukstumiekārtu tā, lai tās aizmugurējā daļa būtu sienas priekšā, ievērojot nepieciešamo attālumu.

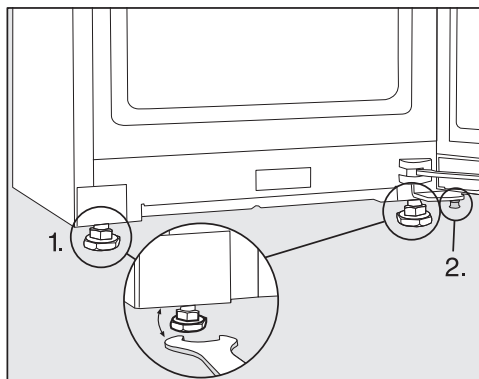
## Aukstumiekārtas līmeņošana

⚠ Iekārtas durvju izkrišana vai aukstumiekārtas apgāšanās var radīt bojājumus un savainojumus.

Ja papildus regulējamā kāja pie apakšējā kronšteina stingri nebalstās uz grīdas, iekārtas durvis var izkrist vai aukstumiekārta var apgāzties.

Ar komplektā iekļauto uzgriežņatslēgu izskrūvējiet regulējamo kāju, līdz tā balstās uz grīdas.

Pēc tam izskrūvējiet regulējamo kāju vēl par ceturtdaļu apgrieziena.



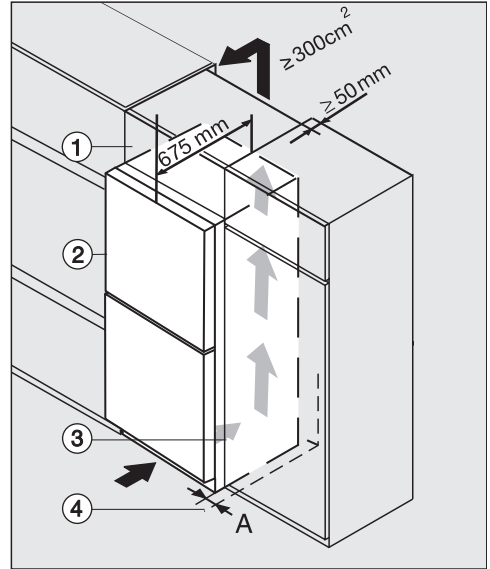
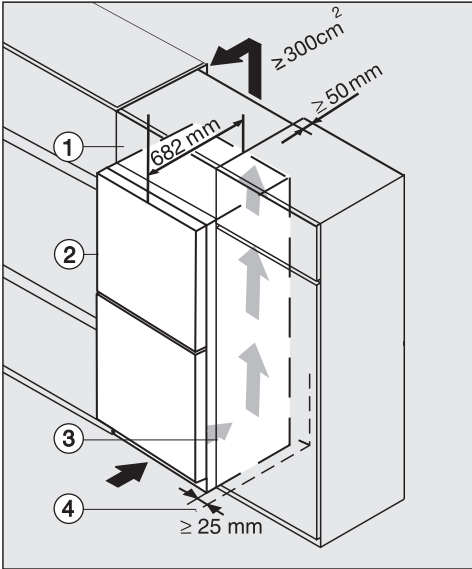
- Izlīdziniet aukstumiekārtu ar līmeņrādi un pievienoto uzgriežņatslēgu un atbalstiet iekārtas durvis.

1. Noregulējiet priekšējās regulējamās kājas.
2. Izskrūvējiet papildus regulējamo kāju tik tālu, līdz tā balstās uz grīdas. Pēc tam izskrūvējiet regulējamo kāju vēl par ceturtdaļu apgrieziena.

## Aukstumiekārtas integrēšana virtuves iekārtā

Ap aukstumiekārtu drīkst iebūvēt virtuves skapīšus.

Elektroenerģijas patēriņš tika noteikts, kad attālums starp ierīces aizmuguri un sienu bija 25 mm. Ja attālums līdz sienai ir mazāks par 25 mm, aukstumiekārtas funkcionalitāte saglabājas, bet elektroenerģijas patēriņš nedaudz palielinās. Augstas apkārtējās temperatūras gadījumā var veidoties arī kondensāts.



Aukstumiekārta ar priekšējo stikla paneli  
K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **edst/cs, ws, bst, el**  
**brws, bs, grgr**


- ① Augšējais skapītis
- ② Aukstumiekārta, durvju dziļums = 82 mm
- ③ Virtuves skapītis
- ④ Siena

K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **edst/cs, ws, bst, el**

- ① Augšējais skapītis
- ② Aukstumiekārta, durvju dziļums = 75 mm
- ③ Virtuves skapītis
- ④ Siena

**A** = 25 mm (ar roktura padziļinājumu) / 60 mm (ar rokturi)

## Uzstādīšana

 Ugunsgrēka un bojājumu risks nepietiekamas ventilācijas dēļ.

Ja aukstumiekārtai netiek nodrošināta pietiekama ventilācija, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāku laiku. Tā palielinās enerģijas patēriņš, un paaugstinās kompresora darba temperatūra. Var tikt izraisīti aukstumiekārtas bojājumi.

Pārlicinieties, ka aukstumiekārtai tiek nodrošināta pietiekama ventilācija.

Noteikti ievērojiet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērssgriezumus.

Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst pārsegt vai aizsegt.

Regulāri notīriet no ventilācijas zonām putekļus un netīrumus.

Jo lielākas ir gaisa pievades un izvades atveres, jo mazāk elektroenerģijas patērē kompresors.

- Uzstādiet aukstumiekārtu blakus virtuves skapītim.

- Iekārtas priekšpusei attiecībā pret virtuves skapīti ir jābūt izvirzītai vismaz par durvju dziļumu. Tad iekārtas durvis varēs netraucēti atvērt un aizvērt.
- Uzstādot aukstumiekārtu blakus sienai ④, eņģu pusē starp sienu ④ un aukstumiekārtu ② ir jāievēro atstātums (A).
- Lai aukstumiekārtas augstumu izlīdzinātu ar virtuves iekārtas augstumu, virs aukstumiekārtas var uzstādīt atbilstošu augšējo skapīti ①.

Visā augšējā skapīša platumā ir jānodrošina 50 mm dziļš gaisa izplūdes kanāls.

Lai nodrošinātu netraucētu sasilušā gaisa izplūdi, gaisa izvades šķērssgriezuma laukumam zem telpas griestiem ir jābūt vismaz 300 cm<sup>2</sup>.

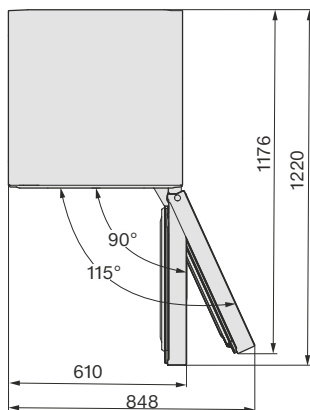
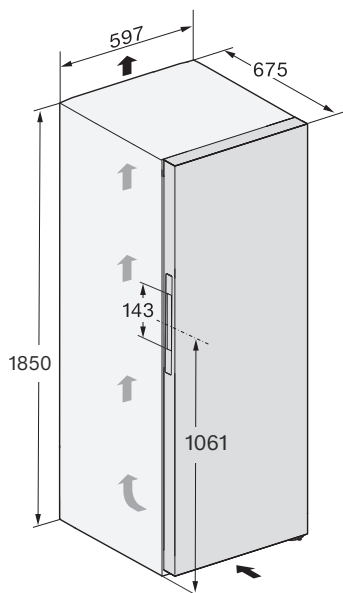
## Iekārtas izmēri

### Uzstādīšanas izmēri / skats no augšas

KS 4887 ... edt/cs

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Pareizu aukstumiekārtas darbību var nodrošināt, ievērojot norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsriezumu izmērus.



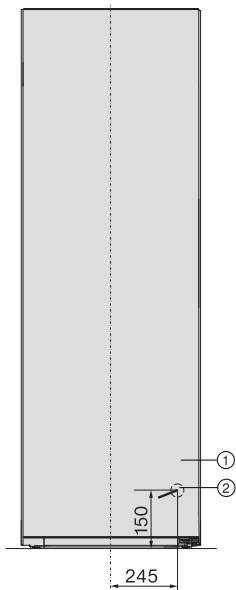
# Uzstādīšana

---

## Pieslēgumi

KS 4887 ... edt/cs

Visi izmēri ir norādīti milimetros.



- ① Pretskats
- ② Barošanas kabeļa garums = 2000 mm  
Garāku barošanas kabeli var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

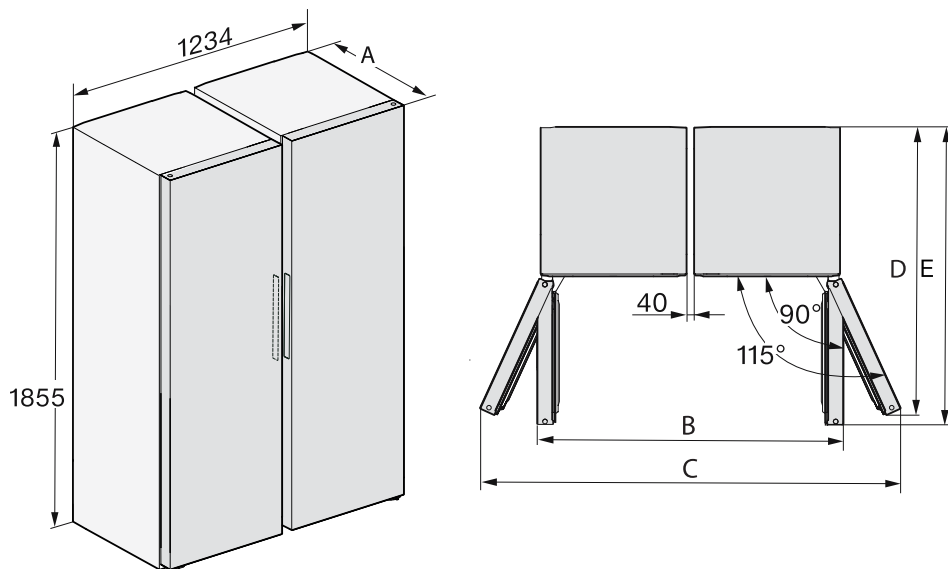
## Uzstādīšanas izmēri / skats no augšas

FNS 4882 ... edt/cs + KS 4887 ... edt/cs

Plašāku informāciju skatiet šīs nodaļas sadaļā “Vairāku aukstumiekārtu uzstādīšana – uzstādīšana blakus” un uzstādīšanai blakus paredzētajam montāžas komplektam pievienotajā montāžas instrukcijā.

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Aukstumiekārtu pareizu darbību var nodrošināt, ievērojot norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsriezumu izmērus.




	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>
FNS 4882 D edt/cs + KS 4887 DD edt/cs	675	1260	1736	1176	1220

# Uzstādīšana

## Elektrotīkla pieslēgums


Aukstumiekārtu drīkst pieslēgt tikai pie kontaktligzdas ar aizsargkontakta, izmantojot komplektā iekļauto barošanas kabeli.

Uzstādiet aukstumiekārtu tā, lai kontaktligzda būtu brīvi pieejama. Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu paredzēta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas padeves.

 Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Aukstumiekārtas ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var izraisīt kabeļu pārslodzi. Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām aukstumiekārtas elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot  tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

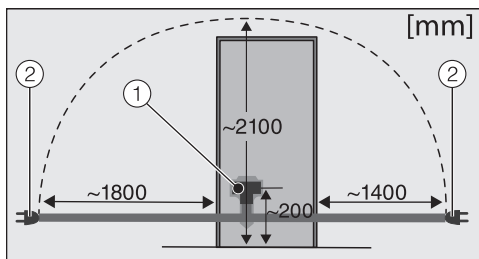
Bojātu tīkla barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai ar īpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeli (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet šos datus ar vietējā elektrības pieslēguma datiem. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

## Aukstumiekārtas pieslēgšana



Aukstumiekārtas mugurpuse

- ① Iekārtas spraudnis
- ② Kontaktdakša

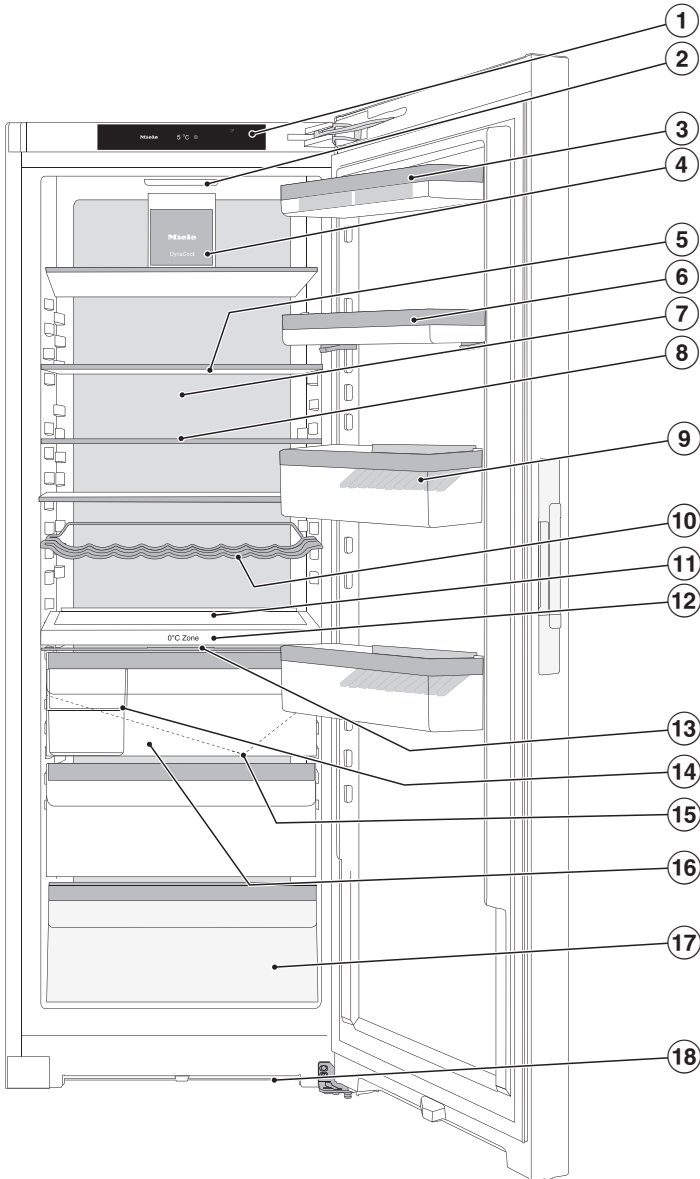
■ Iespraudiet iekārtas spraudni.

Pārļiecinieties, ka iekārtas spraudnis ir cieši fiksēts.

■ Iespraudiet aukstumiekārtas kontaktdakšu kontaktligzdā.

Tagad aukstumiekārta ir pieslēgta elektrotīklam.

## Iekārtas apraksts



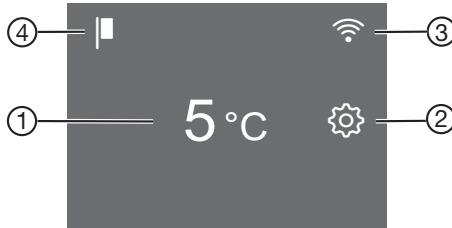
## Iekārtas apraksts


---

- ① Displejs
- ② Iekšējais apgaismojums
- ③ Plaukts ar olu paliktni iekārtas durvīs
- ④ Ventilators ar apgaismojumu
- ⑤ Plaukts ar apgaismojumu (FlexiLight 2.0)
- ⑥ Plaukti ar precīzas regulēšanas sistēmu:  
individuāli mainiet piepildītu plauktu augstumu un radiet vietu augstām pude-  
lēm.
- ⑦ Sausa aizmugures siena kondensāta novēršanai
- ⑧ Sadalītie plaukti (FlexiBoard):  
pabīdiet stikla plātnes priekšējo pusi uz aizmuguri un radiet priekšējā daļā vietu  
augstiem traukiem.
- ⑨ Pudeļu plaukts ar pudeļu turētāju:  
pudeļu turētāju var pārbīdīt pa labi vai pa kreisi, rodot vietu dzērienu tetrapakām.
- ⑩ Maināms pudeļu statīvs
- ⑪ Vieta cepamajai plātij (XL iekštelpa)
- ⑫ Starpsiena ar pudeļu statīvu, ūdenstvertni un smidzinātāju (mitrinātāju):  
ievietotie augļi un dārzeņi tiek apsmidzināti katrā durvju atvēršanas reizē, kā arī ik  
pēc apmēram 90 minūtēm.
- ⑬ Nodalījuma vāks gaisa mitruma iestatīšanai mitrajā nodalījumā
- ⑭ Šķirošanas kaste:  
glabājiet tajā pret spiedienu neizturīgus pārtikas produktus, piemēram, ogas.
- ⑮ Atkausēšanas ūdens tekne un izplūdes atvere:  
izveidojies kondensāts notek un automātiski tiek iztvaicēts.
- ⑯ Mitrais nodalījums augļiem un dārzeņiem (PerfectFresh Active zona)
- ⑰ Sausais nodalījums ar zemu temperatūru ātrbojīgiem pārtikas produktiem  
(PerfectFresh Active zona)
- ⑱ Ventilācijas šķērsriezums


## Sākuma ekrāns

Displeju var saskrāpēt ar smailiem vai asiem priekšmetiem, piemēram, ar zīmuli. Pieskarieties displejam tikai ar pirkstiem. Ja pirksti ir auksti, displejs var nereaģēt.



- ① Dzesēšanas zonas temperatūras rādījums
- ② Iestatījumu režīma skārienaustiņš  dažādu funkciju izvēlei iestatījumu režīmā
- ③ Savienojuma statusa rādījums (redzams tikai tad, ja ir iestatīts tīkls)
- ④ Demonstrācijas režīma rādījums (redzams tikai tad, ja ir ieslēgta demonstrācijas režīma funkcija)














### Darbības principa izpratne






- Uz sākuma ekrāna pieskarieties vēlamajai zonai / vēlamajam simbolam.
- Pavelciet pa ekrānu pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā vērtība / vēlamais simbols.
- Lai apstiprinātu, nospiediet uz ekrāna vēlamo izvēli. Izvēlētā vērtība / izvēlētais simbols izgaismojas (ar dažiem izņēmumiem) oranžā krāsā.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet  vai OK.

# Iekārtas apraksts

## Iestatījumu režīms

Iestatījumu režīmā var izvēlēties šādas funkcijas un daļēji arī mainīt to iestatījumus:

Simbols	Darbība	Rūpnīcas iestatījums
	Party režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
	Holiday režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
	Blokēšanas funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	 (Izslēgta)
	Aukstumiekārtas izslēgšana	—
	Sabata režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
	Izsaukt sabata režīma versiju	—
	Izmainīt laikposmu līdz durvju trauksmes iedarbināšanai (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	1.00
	PerfectFresh Active zonas temperatūras pakāpes maiņa (skatiet nodaļu "Pareiza temperatūra")	5
	Smidzinātāja (mitrinātāja) ieslēgšana vai izslēgšana vai smidzinātāja intensitātes iestatīšana (skatiet nodaļu "Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā")	Izslēgta
	Funkcijas Miele@home pirmreizēja ierīkošana, bezvadu lokālā tīkla aktivēšana un deaktivēšana vai tīkla konfigurācijas atiestatīšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	LIETOTNE
	Taustiņu toņa ieslēgšana vai izslēgšana	Izslēgta
	Akustisko brīdinājumu vai signālu skaļuma maiņa vai brīdinājuma un signālu skaņu izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta / 5. pakāpe

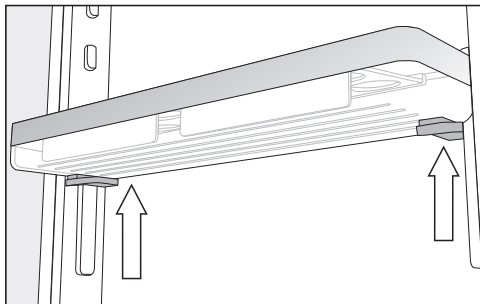
	Ekrāna spilgtuma maiņa (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	4. pakāpe
°C / °F	Temperatūras vienības maiņa (Celsija vai Fārenheita grādi)	°C
	Demonstrācijas režīma funkcijas izslēgšana (redzams tikai tad, ja funkcija ir ieslēgta) (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
	Atiestatīt iestatījumus uz rūpnīcas iestatījumiem (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	—
<b>i</b>	Izsaukt informāciju par jūsu aukstumiekārtu (modeļa apzīmējumu un sērijas numuru) (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	—
	Ieslēgt atgādinājumu par smaržu filtra maiņu (skatiet nodaļu "Papildus pasūtāmie piederumi") (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
	Tīrīšanas režīma ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Tīrīšana un kopšana")	Izslēgta

# Iekārtas apraksts

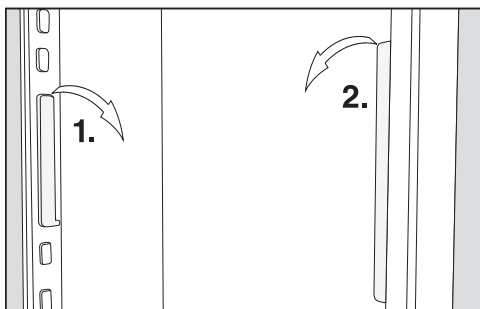
## Iekšējais izkārtojums

### Precīzi regulējamā plaukta pārvietošana

Pārvietojiet tikai tukšus iekārtas durvīs esošus plauktus / pudeļu plauktus.



- Satveriet plauktu no sāniem ar abām rokām, pieskaroties abiem pelēkajiem taustiņiem plaukta apakšā.
- Nospiediet vienlaicīgi pelēkos taustiņus un nobīdiet plauktu no vadotnēm virzienā uz augšu.



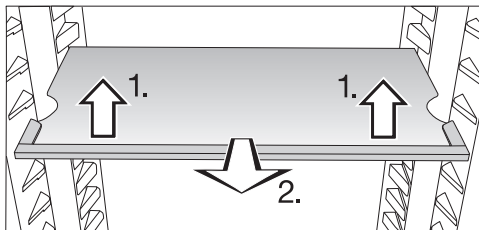
- Noņemiet vadotni no izciļņa un pārvietojiet to vēlamajā stāvoklī.
- Novietojiet otru vadotni paralēli pirmajai.
- No augšas uzbīdiet plauktu uz vadotnēm.

### Plaukta / pudeļu plaukta pārvietošana

Pārvietojiet tikai tukšus iekārtas durvīs esošus plauktus / pudeļu plauktus.

- Pabīdiet plauktus / pudeļu plauktus uz augšu un izņemiet tos virzienā uz priekšu.
- Atkārtoti ievietojiet plauktus / pudeļu plauktus jebkurā vietā.

### Plaukta / plaukta ar apgaismojumu pārvietošana

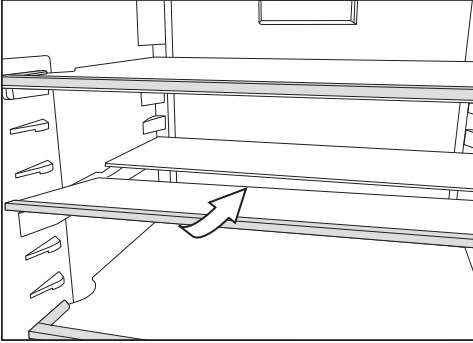


- Priekšpusē mazliet paceliet plauktu un pavelciet to nedaudz uz priekšu.
- Izceliet to tā, lai fiksācijas rieta tiktu atbrīvota no atbalsta izvirzījumiem, lai pārvietotu plauktu uz augšu vai uz leju.
- Iebīdiet plauktu.

Pievērsiet uzmanību, lai plaukts ar apgaismojumu tiktu dzirdami fiksēts.

Plauktiem ir fiksatori, kas nodrošina tos pret nejaušu izvilkšanu.

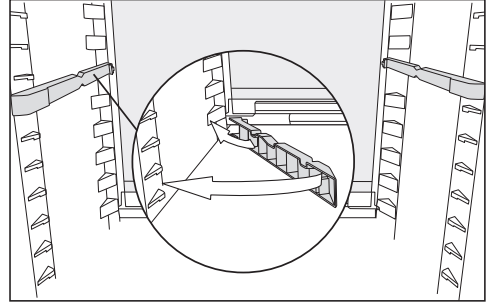
## Sadalītā plaukta pārbīdīšana



- Priekšpusē viegli paceliet stikla plātnes priekšējo pusi un uzmanīgi iebīdīdiet to zem aizmugures daļas.

## Sadalītā plaukta pārvietošana

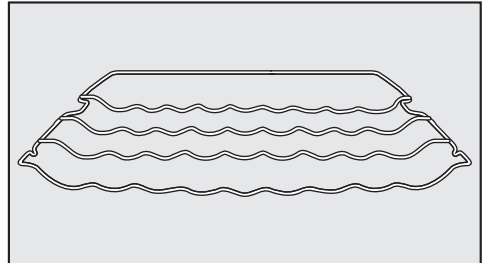
- Izņemiet abas stikla plātnes puses.



- Uzbīdīet abus adapterus vēlamajā augstumā uz atbalsta izvirzījumiem kreisajā un labajā pusē.

Stikla plātnei ir jābūt novietotai ar atdures malu aizmugurē.

## Pudeļu statīva pārvietošana



Pudeļu statīva novietojumu aukstumiekārtā var mainīt.

- Mazliet paceliet pudeļu statīva priekšpusi, pavelciet to nedaudz uz priekšu un izceliet tā, lai fiksācijas rieta tiktu atbrīvota no atbalsta izvirzījumiem, un pārvietojiet to augstāk vai zemāk.

Izvirzītajai apmalei statīva aizmugurē ir jābūt vērstai uz augšu, lai pudeles nesa-skartos ar aizmugurējo sienu.

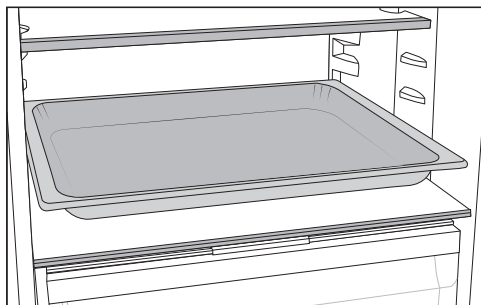
Pudeļu statīva fiksatori nepieļauj pudeļu statīva nejaušu izvilkšanu.

# Iekārtas apraksts

## Vieta cepamajai plātij

Virš atvilktnes var novietot cepamo plāti. Cepamās plāts maksimālie izmēri: plātums 466 mm / dziļums 386 mm / augstums 50 mm.

- Atveriet iekārtas durvis līdz atdurei.



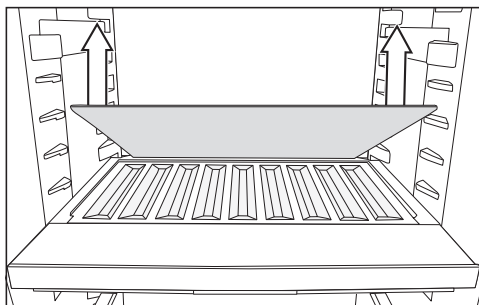
- Novietojiet cepamo plāti uz starpsienas.

**Norāde:** Pirms iebīdīšanas dzesēšanas zonā ļaujiet cepamajai plātij atdzist līdz istabas temperatūrai.

## Šķirošanas kastes izņemšana un ievietošana atpakaļ

- Ja vēlaties izņemt šķirošanas kasti, vispirms paceliet tās aizmuguri uz augšu.
- Lai ievietotu šķirošanas kasti atpakaļ atvilktnē, ievietojiet to ar priekšējo daļu pa priekšu.

## Starpsienas pudeļu statīva izmantošana



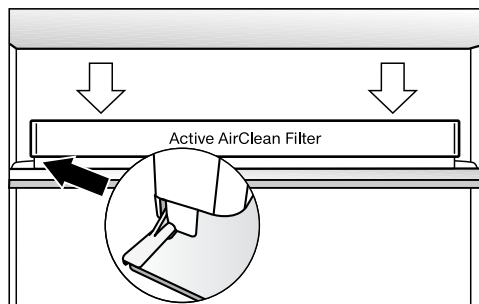
- Izņemiet starpsienas aizmugurējo stikla plauktu un uzglabājiet to atsevišķi.
- Novietojiet pudeles ar dibenu uz aizmuguri līdz galam.

**Norāde:** Ja pudeles izvirzās pār pudeļu statīvu, pārvietojiet durvīs esošo apakšējo pudeļu plauktu uz augšu.

## Active AirClean filtra pārvietošana

Active AirClean filtra turētājs atrodas uz plaukta aizmugurējās aizsarglīstes.

- Lai pārvietotu Active AirClean filtru, novelciet to no aizsarglīstes virzienā uz augšu.
- Novelciet aizsarglīsti no plaukta.
- Uzbīdīet aizsarglīsti uz izvēlēta plaukta.



- Nostipriniet Active AirClean filtru uz aizsarglīstes.

## Pievienotie piederumi

Olu paliktnis

Pudeļu turētājs

Durvju atvēruma ierobežotājs



Durvju eņģes rūpnīcā ir noregulētas tā, lai iekārtas durvis varētu atvērt līdz 115°. Ja, piemēram, durvju atvēršanas laikā tās atsitas pret blakus esošo sienu, iekārtas durvju atvēršanas leņķi var samazināt līdz apmēram 90°.

Veiciet montāžu saskaņā ar pievienoto montāžas instrukciju.

## Papildus pasūtāmie piederumi

Miele sortimentā ir pieejami daudzi aukstumiekārtai piemēroti noderīgi piederumi, kā arī tīrīšanas un kopšanas līdzekļi.

Miele tiešsaistes veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja ir iegādājami īpaši šai aukstumiekārtai pielāgoti produkti, piemēram, iekārtu kopšanas līdzekļi un piederumi.

Miele tiešsaistes veikalā nonāksiet, izmantojot šādu kvadrātkodu:




# Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

## Pirms pirmās lietošanas reizes

- Noņemiet visus iepakojuma materiālus un aizsargplēves.
- Notīriet iekārtas iekšējās virsmas un piederumus.

## Aukstumiekārtas pievienošana


- Pievienojiet aukstumiekārtu elektrotīklam, kā aprakstīts nodaļā “Elektrotīkla pieslēgums”.

Vispirms ekrānā tiek parādīts Miele, pēc tam .

## Smidzinātāja ūdenstvertnes papildīšana un ievietošana

- Piepildiet smidzinātāja ūdenstvertni ar svaigu dzeramo ūdeni (skatiet nodaļas “Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh zonā” sadaļu “Mitrais nodalījums”).
- Ievietojiet ūdenstvertni starpsienā starp dzesēšanas zonu un PerfectFresh Active zonu (skatiet nodaļas “Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā” sadaļu “Mitrais nodalījums”).

## Aukstumiekārtas ieslēgšana



- Atveriet iekārtas durvis.
- Ekrānā nospiediet .

Aukstumiekārta sāk dzesēšanu un, atverot iekārtas durvis, iedegas iekšējais apgaismojums.

Aukstumiekārtā tiek iestatīta iepriekš iestatītā temperatūra.

Lai nodrošinātu pietiekami zemu temperatūru, pirms pirmās produktu ievietošanas reizes aukstumiekārtai ir jāļauj dažas stundas darboties. Ievietojiet pārtikas produktus aukstumiekārtā tikai tad, kad ir sasniegta iepriekš iestatītā temperatūra.

## Aukstumiekārtas izslēgšana

- Pieskarieties ekrānā temperatūras rādījumam.
- Pavelciet pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Uzspiediet uz .

Dzesēšana un iekšējais apgaismojums ir izslēgti.

Ekrānā tiek parādīts .

Lūdzu, ņemiet vērā: aukstumiekārta netiek atvienota no tīkla, kad aukstumiekārta ir izslēgta.

## Ilgākas prombūtnes laikā ir jāievēro turpmāk minētais.

Ja aukstumiekārta pirms ilgstoša prombūtnes perioda tiek izslēgta, taču netiek iztīrīta un tās durvis paliek aizvērtas, var veidoties pelējums.

Noteikti iztīriet aukstumiekārtu pirms ilgstoša prombūtnes perioda.

Ja aukstumiekārtu ilgāku laiku nelietosiet, rīkojieties šādi:

- izslēdziet aukstumiekārtu;
- atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet ēkas elektroinstalācijas drošinātājus;

# Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

- iztukšojiet smidzinātāja ūdenstvertni un uzglabājiet to tīru un sausu;
- lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju un nepieļautu nevēlamu aromātu veidošanos, iztīriet aukstumiekārtu un atstājiet tās durvis atvērtas.

## Priekšnosacījumi savienošanai tīklā

Nemiet vērā tālāk izklāstītos priekšnosacījumus savienošanai tīklā.

1. Uzstādīšanas vietā ir pieejams mājas tīkls.  
Sagatavojiet WLAN paroli.
2. Mobilajā gala ierīcē ir pieejama Miele lietotne.
3. Jums ir lietotāja konts Miele lietotnē.

## Miele lietotne

Miele lietotni var bez maksas lejupielādēt *Apple App Store*® vai *Google Play Store*™.



## Kā pirmo reizi veikt savienošanu tīklā

- Nospiediet simbolu ⚙️.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū tiek parādīts simbols @.
- Nospiediet simbolu @.
- Nospiediet vēlamo savienojuma metodi (lietotne vai WPS).

Pēc veiksmīgas savienošanās displejā tiek parādīts simbols 📶.

Ja savienojumu nevarēja izveidot, tiek parādīts simbols ❌.

- Šajā gadījumā process ir jāatkārto.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu ↶.

## Scan & Connect procedūra

- Noskenējiet kvadrāt kodu.

Ja jums ir instalēta Miele lietotne un ir atvērts lietotāja konts, jūs novirzīs tieši uz savienošanu tīklā.

Ja Miele lietotne vēl nav instalēta, tiks atvērts Apple App Store® vai Google Play Store™.

- Instalējiet Miele lietotni un izveidojiet lietotāja kontu.
- Vēlreiz noskenējiet kvadrāt kodu.

Miele lietotne sniedz uzstādīšanas norādījumus.

(atkarībā no modeļa)



## Pareiza temperatūra

Pārtikas produktu uzglabāšanai izšķiroši svarīga ir pareizas temperatūras iestatīšana. Temperatūrai pazeminoties, palēninās mikroorganismu augšanas process. Pārtikas produkti tik ātri nebojājas.

Temperatūra aukstumiekārtā paaugstinās šādos gadījumos:

- jo biežāk un ilgstošāk tiek atvērtas iekārtas durvis;
- jo vairāk pārtikas produktu tiek ievietots;
- jo siltāki ir tikko ievietotie pārtikas produkti;
- jo augstāka ir aukstumiekārtas apkārtējās vides temperatūra. Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro.

### ... dzesēšanas zonā un PerfectFresh Active zonā

Ieteicamā temperatūra dzesēšanas zonā ir **4 °C**.

PerfectFresh Active zonā temperatūra tiek regulēta automātiski un atrodas diapazonā no **0 līdz 3 °C**.

### Automātisks temperatūras sadalījums (DynaCool)

Tiklīdz dzesēšanas zonā ieslēdzas dzesēšana, automātiski ieslēdzas ventilators. Tādējādi aukstums dzesēšanas kamerā tiek vienmērīgi sadalīts, nodrošinot visu ievietoto produktu dzesēšanu aptuveni vienādā temperatūrā.

## Temperatūras rādījums

Parastā darba režīmā ekrānā tiek parādīta **vidējā, faktiskā dzesēšanas zonas temperatūra**, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

Atkarībā no apkārtējās temperatūras un iestatījuma var paiet vairākas stundas, līdz tiek sasniegta un pastāvīgi parādīta vēlamā temperatūra.

### Temperatūras iestatīšana

- Pieskarieties ekrānā temperatūras rādījumam.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā temperatūra.
- Lai apstiprinātu, nospiediet uz vēlamās temperatūras.

Temperatūras rādījums atkal tiek pārslēgts uz faktisko temperatūru, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.




### Iestatījumu iespējamās vērtības

- Dzesēšanas zonā: no 3 līdz 9 °C

### Temperatūras pakāpes maiņa PerfectFresh Active zonā

PerfectFresh Active zonā tiek automātiski noregulēta 0–3 °C temperatūra.

Tomēr, ja šajā zonā ir nepieciešama zemāka vai augstāka temperatūra, piemēram, zivju uzglabāšanai, temperatūru var pakāpeniski nedaudz mainīt.

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts vēlamais iestatījums (1: zemākā temperatūra; 9: augstākā temperatūra).
- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.



Temperatūras pakāpes rūpnīcas iestatījums ir 5.

Iestatot temperatūru no pakāpes 1 līdz pakāpei 4, temperatūra var kļūt zemāka nekā 0 °C. Pārtikas produkti var sasalt.

Pārbaudiet temperatūras iestatījumu.



## Durvju brīdinājums

Aukstumiekārtai ir durvju brīdinājums, lai nepieļautu pārmērīgu elektroenerģijas patēriņu un pasargātu produktus no sasilšanas, ja iekārtas durvis ir atstātas atvērtas.

Ja iekārtas durvis ir atvērtas ilgāku laiku, temperatūras rādījumā dzeltenā krāsā izgaismojas  . Papildus atskan brīdinājuma signāls un pulsējoši mirgo iekšējais apgaismojums.



Laikposmu līdz durvju brīdinājuma iedarbināšanai var mainīt (skatiet nodaļu “Citu iestatījumu veikšana”).

Durvju brīdinājuma skaņas signālu var izslēgt (skatiet nodaļu “Citu iestatījumu veikšana”).

Tiklīdz iekārtas durvis ir aizvērtas, brīdinājuma signāls apklust un rādījums   ekrānā nodziest.

## Durvju brīdinājuma signāla priekšlaicīga izslēgšana

- Nospiediet simbolu  .

Brīdinājuma signāls apklust, simbols   nodziest un iekšējais apgaismojums izgaismojas vienmērīgi.

Ja iekārtas durvis netiek aizvērtas, apmēram pēc minūtes durvju brīdinājums tiek atkārtots.

## Intensīvās dzesēšanas funkcijas izmantošana

### SuperCool ❄️

Ar ieslēgtu SuperCool funkciju ❄️ **dzesēšanas zona** ļoti ātri tiek atdzesēta līdz zemākajai temperatūras vērtībai (atkarībā no apkārtējās temperatūras). Aukstumiekārta darbojas ar maksimālo dzesēšanas jaudu un temperatūra pazeminās. Izvēlieties šo funkciju, ja vēlaties ātri atdzesēt lielu daudzumu tikko ievietotu pārtikas produktu vai dzērienu.

Ja ir ieslēgta SuperCool funkcija ❄️, iekārta var pastiprināti radīt trokšņus.

SuperCool funkcija ❄️ ir jāieslēdz tieši pirms pārtikas produktu vai dzērienu ievietošanas.

SuperCool funkcija ❄️ automātiski izslēdzas pēc aptuveni 12 stundām. Aukstumiekārta atkal darbojas ar parasto dzesēšanas jaudu.

**Norāde:** Lai taupītu elektroenerģiju, SuperCool funkciju ❄️ var manuāli izslēgt arī agrāk, tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisuši.

## SuperCool ❄️ ieslēgšana un izslēgšana

- Pieskarieties dzesēšanas zonas temperatūras rādījumam.
  - Lai ieslēgtu un atkal izslēgtu SuperCool funkciju, pieskarieties ❄️.
- Ja SuperCool funkcija ir **ieslēgta**, ❄️ izgaismojas oranžā krāsā.
- Izejiet no šī iestatījumu līmeņa, nospiežot temperatūras rādījumu.

## Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā

### Dažādas aukstuma zonas

Dabiskās gaisa cirkulācijas dēļ dzesēšanas zonā veidojas dažādas temperatūras zonas.

Aukstais, smagais gaiss atrodas dzesēšanas zonas apakšējā daļā. Ievietojot produktus uzglabāšanai, izmantojiet šīs temperatūras zonu atšķirības.

Šai aukstumiekārtai ir automātisks temperatūras sadalījums (DynaCool). Tiklīdz dzesēšanas zonā ieslēdzas dzesēšana, aukstumiekārta automātiski ieslēdz ventilatoru. Tas vienmērīgi sadala aukstumu dzesēšanas zonā, un atšķirīgas aukstuma zonas ir mazāk izteiktas. Tad visi ievietotie pārtikas produkti tiek atdzesēti aptuveni vienādā temperatūrā.

### Siltākā zona

Vissiltākā vieta dzesēšanas zonā atrodas priekšpusē pašā augšā un iekārtas durvīs. Šajā zonā var ievietot, piemēram, sviestu, lai tas nesastingtu un to varētu vieglāk uzziest, kā arī sieru, lai tas nezaudētu aromātu.

## Visaukstākā daļa

Visaukstākā dzesēšanas zonas daļa ir tieši virs starpsienas ar PerfectFresh Active zonu un pie aizmugurējās sienas. Tomēr vēl zemāka temperatūra ir tieši PerfectFresh Active zonas nodalījumos.

Ja ir iestatīta temperatūra 4 °C un tiek ievērota atbilstoša higiēna, nevairojas baktērijas, piemēram, salmonellas un listērijas, kas var izraisīt smagu saindēšanos ar pārtikas produktiem.

Tāpēc izmantojiet šīs dzesēšanas zonas daļas un PerfectFresh Active zonu, lai uzglabātu visus vārīgos un ātrbojīgos pārtikas produktus, piemēram:

- zivis, gaļu, putnu gaļu;
- desas, gatavos ēdienus;
- olu un krējuma ēdienus / konditorejas izstrādājumus;
- svaigu mīklu, kūku, picu, sacepumu mīklu;
- svaigo sieru un citus nepasterizētus piena produktus;
- humusu, uzziestamus dārzeņu maisījumus, svaiga siera aizstājējus uz augu bāzes;
- plēvē iepakotus lietošanai gatavus dārzeņus;
- visu veidu svaigus pārtikas produktus (kuru minimālais derīguma termiņš attiecas uz uzglabāšanu vismaz 4 °C temperatūrā).

## Vai pārtikas produkti ir jāuzglabā iepakotā vai izpakotā veidā?

Dzesēšanas zonā uzglabājiet iepakotus vai aplātus pārtikas produktus (izņēmums ir PerfectFresh Active zona). Tādējādi netiek piejauta citu produktu aromātu uzsūkšana, pārtikas produktu izžūšana un iespējamo mikrobu izplatī-

šanās. Īpaši ņemiet to vērā, uzglabājot dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktus. Sevišķi rūpējieties, lai tādi produkti kā jēla gaļa un zivis nenonāktu saskarē ar citiem pārtikas produktiem.

Iestatot pareizu temperatūru un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, pārtikas produktu uzglabāšanas laiks ievērojami paildzinās. Mazinās pārtikas atkritumu daudzums.

## Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā

### PerfectFresh Active zona

PerfectFresh Active zona atbilst aukstās glabāšanas nodalījuma prasībām saskaņā ar DIN EN 62552:2025.

PerfectFresh Active zonā ir optimāli uzglabāšanas apstākļi augļiem, dārzeņiem, zivīm, gaļai un piena produktiem. Pārtikas produkti saglabājas svaigi ievērojami ilgāk, saglabājas to garša un vitamīni.

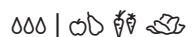
PerfectFresh Active zonā temperatūra tiek automātiski regulēta un ir 0–3 °C. Tā ir zemāka nekā parastajā dzesēšanas zonā, tomēr aukstumizturīgiem pārtikas produktiem tā ir optimāla uzglabāšanas temperatūra.

Turklāt PerfectFresh Active zonā uzturēto gaisa mitrumu var noregulēt tā, ka mitrums atbilst ievietotajiem pārtikas produktiem. Ja ir pieslēgts smidzinātājs , uzglabātie augļi un dārzeņi tiek apsmidzināti ar ūdens tvaiku. Smidzinātājs  ieslēdzas apmēram reizi 90 minūtēs un katrā durvju atvēršanas reizē. Paaugstināta gaisa mitruma ietekmē pārtikas produkti saglabā tiem piemītošo mitrumu un tik ātri nesažūst.

Ņemiet vērā, ka labu uzglabāšanas rezultātu sasniegšanai noteicošais ir labs pārtikas produktu sākotnējais stāvoklis.

Izņemiet pārtikas produktus no PerfectFresh Active zonas aptuveni 30 līdz 60 minūtes pirms lietošanas. Produktu aromāts un garša atraisās tikai istabas temperatūrā.

### Mitrais nodalījums



# Vadība

**Mitrajā nodalījumā** temperatūra ir no 0 līdz 3 °C, gaisa mitrums atkarībā no nodalījuma vāku stāvokļa nav paaugstināts  $\delta$  vai ir paaugstināts  $\delta\delta$ .

## Gaisa mitrums nav paaugstināts $\delta$

Šajā iestatījumā  $\delta$  mitrais nodalījums kļūst par sauso nodalījumu (skatiet sadaļu “Sausais nodalījums”).

## Paaugstināts gaisa mitrums $\delta\delta$

Izvēloties šo iestatījumu, nodalījums kalpo kā mitrais nodalījums augļu un dārzeņu uzglabāšanai.

Ja gaisa mitrums ir paaugstināts, mitrajā nodalījumā var veidoties ūdens kondensāts.

Ja uzskatāt, ka ūdens kondensāta apjoms ir pārāk liels un tiek ietekmēti pārtikas produkti, rīkojieties šādi.

Nosusiniet ūdens kondensātu ar drānu.

Atveriet nodalījuma vāku, izvēloties stāvokli “Nepaaugstināts gaisa mitrums  $\delta$ ”.

Izslēdziet mitrinātāju  $\overline{\text{P}}$ .

## Paaugstināta gaisa mitruma $\delta\delta\delta$ izvēle

Šajā iestatījumā  $\delta\delta\delta$  smidzinātājam  $\overline{\text{P}}$  ir jābūt ieslēgtam.

Ar ieslēgtu smidzinātāju  $\overline{\text{P}}$  nedaudz pieaug enerģijas patēriņš. Turklāt iekārtā var pastiprināties trokšņi.

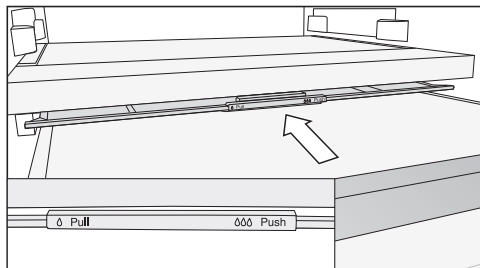
- Nospiediet  $\otimes$ .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts  $\overline{\text{P}}$ .
- Nospiediet  $\overline{\text{P}}$ .

- Pavelciet pa kreisi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā smidzinātāja intensitāte (1: neliela mitrināšana; 3: maksimāla mitrināšana).

- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.

Simbols  $\overline{\text{P}}$  izgaismojas oranžā krāsā.

- Atveriet mitrā nodalījuma atvilktni.



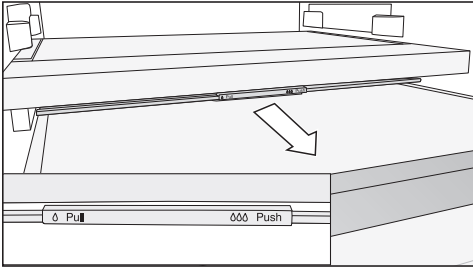
- Aizbīdiet nodalījuma vāku uz aizmuguri līdz atdurei.

Nodalījuma vāks ir aizvērts un gaisa mitrums paliek nodalījumā  $\delta\delta\delta$ .

## Nepaaugstināta gaisa mitruma $\delta$ izvēle

Šajā iestatījumā  $\delta$  smidzinātājam  $\text{☹}$  ir jābūt izslēgtam.

- Nospiediet  $\text{⚙}$ .
  - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts  $\text{☹}$ .
  - Nospiediet  $\text{☹}$ .
  - Pavelciet pa labi un nospiediet  $\text{⏻}$ .
- Simbols  $\text{☹}$  izgaismojas baltā krāsā.
- Atveriet mitrā nodalījuma atvilktni.



- Pavelciet nodalījuma vāku uz priekšu līdz atdurei.

Nodalījuma vāks ir atvērts un gaisa mitrums mazinās  $\delta$ .

Ja pārtikas produkti sniedzas pāri atvilktnes malām, atvilktnes iebīdīšanas laikā nodalījuma vāka stāvoklis var mainīties un tas var tikt aizvērts.

Piepildot atvilktni, pievērsiet uzmanību tam, lai pārtikas produkti no apakšas nepieskartos nodalījuma vākam.

## Smidzinātājs (mitrinātājs $\text{☹}$ )

Ja smidzinātājs  $\text{☹}$  ir ieslēgts, mitrajā nodalījumā ievietotie augļi un dārzeņi tiek apsmidzināti ar ūdeni katru reizi, kad tiek atvērtas durvis, kā arī apmēram reizi 90 minūtēs. Ūdens tvaiks mitrajā nodalījumā nodrošina papildu mitrumu.

Smidzinātājs un attiecīgā ūdenstvertne atrodas starpsienā starp dzesēšanas zonu un PerfectFresh Active zonu.

Pirms smidzinātāja ieslēgšanas (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana") ņemiet vērā turpmāk minēto.

- Ūdenstvertnei ir jābūt tīrai, piepildītai ar ūdeni un nofiksētai.
- Mitrā nodalījuma vākam ir jābūt aizvērtam (iestatījums  $\delta\delta$ ).

Ūdenstvertnē esošā ūdens pietiek apmēram 4 mēnešiem.

Ūdenstvertne ir atkārtoti jāpiepilda tikai tad, kad smidzinātājs vairs neveido ūdens tvaiku.

**⚠** Neatbilstoša uzpilde var izraisīt bojājumus.

Cukuru saturoši šķidrumi var ietekmēt smidzinātāja darbību.

Iepildiet ūdens tvertnē tikai svaigu dzeramo ūdeni.

**⚠** Neattīrīts ūdens var apdraudēt veselību.


Neattīrta ūdens lietošana var izraisīt saindēšanos.

Piepildiet ūdenstvertni tikai ar svaigu dzeramo ūdeni.

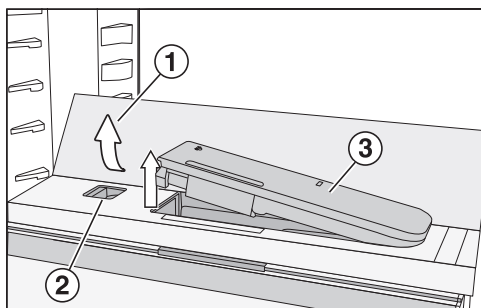
⚠ Ūdens ar baktērijām var apdraudēt veselību.

Ūdenī, kas ilgāku laiku atrodas ūdens tvertnē, var savairoties baktērijas, kas var apdraudēt jūsu veselību.

Ja aukstumiekārta, dzesēšanas zona vai smidzinātājs nav darbojies ilgāk par 2 dienām, iztīriet ūdens tvertni un iepildiet tajā svaigu dzeramo ūdeni.

Ja brīvdienu režīms  ir ieslēgts ilgāk par 2 nedēļām, iztīriet ūdens tvertni un iepildiet tajā svaigu dzeramo ūdeni.

## Smidzinātāja ūdenstvertnes piepildīšana



■ Uzspiediet uz stikla grīdas ① aizmugurē esošajiem, ārējiem stūriem.

Stikla grīdas priekšpuse paceļas uz augšu.

■ Paceliet stikla grīdu un atlokiet to uz aizmuguri.

Stikla siena ir vertikāla.

■ Paspiediet bīdni ② pa kreisi.

Ūdenstvertne ③ izbīdās no padziļinājuma.

■ Izņemiet ūdenstvertni un piepildiet to ar dzeramo ūdeni līdz atzīmei.

■ Ievietojiet ūdenstvertni atpakaļ.

■ Nolokiet stikla grīdu ① uz leju.

## Sausais nodalījums

△ |   

**Sausajā nodalījumā** temperatūra ir 0 līdz 3 °C, gaisa mitrums nav paaugstināts Δ.

Sausais nodalījums ir īpaši piemērots tādu ātrbojīgu pārtikas produktu uzglabāšanai kā:

- svaigas zivis, gliemenes un vēžveidīgie;
- gaļa, putnu gaļa, desa;
- delikatešu salāti;
- piena produkti: piens, jogurts, siers, krējums, biezpiens utt.;
- augu valsts produkti, piemēram, tofu, auzu dzēriens, humuss, uzziņami dārzeņu produkti, gaļas un siera aizstājēji u. c.
- Turklāt šeit var uzglabāt arī jebkāda veida pārtikas produktus, ja vien tie ir iesaiņoti.

Ņemiet vērā, ka ar olbaltumvielām bagāti pārtikas produkti bojājas ātrāk. Tas nozīmē, ka, piemēram, gliemenes un vēžveidīgie bojājas ātrāk nekā zivis, savukārt zivis bojājas ātrāk nekā gaļa.

Higiēnas apsvērumu dēļ uzglabājiet minētos pārtikas produktus tikai **no-segtus vai iepakojumā**.


**Ja neesat apmierināts ar ievietoto pārtikas produktu uzglabāšanas rezultātu (piemēram, pārtikas produkti jau pēc neilga uzglabāšanas laika kļūst mīksti vai savītuši), ņemiet vērā turpmāk minētos norādījumus.**

- Ievietojiet uzglabāšanai tikai svaigus pārtikas produktus. Uzglabāšanas rezultātu būtiski ietekmē pārtikas produktu stāvoklis ievietošanas laikā.
- Pirms pārtikas produktu ievietošanas iztīriet PerfectFresh Active zonas nodaļījumus.
- Pirms ievietošanas noteciniet ļoti mitrus pārtikas produktus.
- Neglabājiet PerfectFresh Active zonā pret aukstumu jutīgus pārtikas produktus.
- Pārtikas produktu uzglabāšanai izvēlieties atbilstošo PerfectFresh Active zonas nodaļījumu, kā arī pareizo nodaļījuma vāku stāvokli (nepaaugstināts  $\delta$  vai paaugstināts  $\delta\delta\delta$  gaisa mitrums).
- Paaugstināts gaisa mitrums  $\delta\delta\delta$  mitrajā nodaļījumā veidojas tikai no ievietotajos pārtikas produktos esošā mitruma, ja tie tiek ievietoti bez iepakojuma. Jo vairāk pārtikas produktu ir ievietots nodaļījumā, jo lielāks ir mitrums.
- Nepārpildiet nodaļījumus.
- Ja uzskatāt, ka ar iestatījumu  $\delta\delta\delta$  ūdens kondensāta apjoms ir pārāk liels un tiek ietekmēti pārtikas produkti, rīkojieties šādi.
  - Nosusiniet ūdens kondensātu ar drānu.
  - Ievietojiet režģi vai līdzīgu priekšmetu, lai pārmērīgais mitrums varētu aizplūst.
  - Atveriet nodaļījuma vāku, izvēloties stāvokli "Nepaaugstināts gaisa mitrums  $\delta$ ", un izslēdziet mitrinātāju  $\overline{\text{U}}$ .
- Ja, neņemot vērā iestatījumu  $\delta\delta\delta$ , gaisa mitrums tomēr ir pārāk zems, hermētiski iepakojiet pārtikas produktus.
- Ja šķiet, ka temperatūra PerfectFresh Active zonā ir pārāk augsta vai zema, vispirms mēģiniet to regulēt dzesēšanas zonā, nedaudz mainot temperatūru par 1 līdz 2 °C. Lai pārtikas produkti netiktu bojāti pārmērīga aukstuma dēļ, temperatūra ir jāpaaugstina ne vēlāk kā brīdī, kad uz PerfectFresh Active nodaļījumu grīdas sāk veidoties ledus kristāli.
- Ja ar dzesēšanas zonas temperatūras maiņu nepietiek, izmainiet temperatūru PerfectFresh Active zonā (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").


# Citu iestatījumu veikšana


## Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem

Turpinājumā ir aprakstīti tikai tie iestatījumi, kuriem nepieciešams papildu paskaidrojums.



Kamēr ir atvērts iestatījumu režīms , durvju trauksme vai cits brīdinājuma ziņojums automātiski tiek ignorēts.



### Party režīms

Party režīma funkciju  ir ieteicams ieslēgt, ja ir ātri jāatdzesē liels daudzums tikko ievietotu pārtikas produktu un dzērienu.


**Norāde:** Party režīms funkciju  ieslēdziet apmēram 4 stundas pirms pārtikas produktu un dzērienu ievietošanas.



Ja ir ieslēgts Party režīms , automātiski tiek ieslēgta SuperCool funkcija .

Party režīmu  nevar ieslēgt, ja ir ieslēgts Holiday režīms .

Party režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 24 stundām. Tomēr Party režīma funkciju  jebkurā brīdī var izslēgt priekšlaicīgi.

### Holiday režīms

Holiday režīms  ir ieteicams, ja, piemēram, atvaļinājuma laikā, nevēlaties dzesēšanas zonu izslēgt pilnībā vai nav nepieciešama liela dzesēšanas jauda.


Ieslēgts brīvdienu režīms  tiek parādīts sākuma ekrānā. To var izslēgt sākuma ekrānā vai iestatījumu režīmā .

Šajā režīmā dzesēšanas zonā tiek iestatīta 15 °C temperatūra, bet PerfectFresh Active zonā automātiski tiek iestatīta


9 līdz 12 °C temperatūra. Tādēļ dzesēšanas zona turpina darboties enerģiju taupošā režīmā.

Šajā vidējā dzesēšanas zonas temperatūrā aukstumiekārtā vēl kādu laiku var palikt pārtikas produkti, kas ātri nebojājas. Enerģijas patēriņš ir zemāks nekā parastā režīmā.

Turklāt iekārtā neveidojas nepatīkams aromāts vai pelējums, kas var notikt, ja dzesēšanas zona ir izslēgta un iekārtas durvis ir aizvērtas.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ilgstoši pastāvoša dzesēšanas zonas temperatūra, kas ir augstāka nekā 4 °C, var ietekmēt pārtikas produktu derīguma termiņu un kvalitāti.


Holiday režīma funkciju  vienmēr ieslēdziet tikai uz ierobežotu laika periodu.

Šajā laikā neievietojiet uzglabāšanai vāriņus un ātrbojīgus pārtikas produktus, piemēram, augļus, dārzeņus, zivis, gaļu un piena produktus.


## Bloķēšanas funkcijas / ieslēgšana


Ieslēgta bloķēšanas funkcija aizsargā pret nejaušu aukstumiekārtas izslēgšanu un nejaušu iestatījumu maiņu, ko veiktu nepiederīgas personas, piemēram, bērni.

■ Uzspiediet uz .

■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .


■ Uzspiediet uz .

Ja bloķēšanas funkcija ir ieslēgta,  izgaismojas oranžā krāsā.

■ Aizveriet iekārtas durvis. Tikai tad bloķēšanas funkcija  tiek aktivizēta.


### Bloķēšanas funkcijas / īslaicīga atslēgšana

Ja, piemēram, vēlaties mainīt temperatūras iestatījumu, bloķēšanas funkciju var īslaicīgi atslēgt.





- Pieskarities temperatūras rādījumam.
- Apmēram 6 sekundes turiet nospiektu .


Rādījums pārslēdzas uz temperatūras iestatīšanu.

- Tagad veiciet vēlamo iestatījumu.

Aizverot iekārtas durvis, atkal tiek ieslēgta bloķēšanas funkcija .


### Bloķēšanas funkcijas / pilnīga izslēgšana

- Uzspiediet uz .
- Apmēram 6 sekundes turiet nospiektu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Uzspiediet uz .


Ja bloķēšanas funkcija ir izslēgta, izgaismojas .

### Sabata režīms


Lai atbalstītu reliģiskās tradīcijas, aukstumiekārtai ir sabata režīms.


Ieslēgts sabata režīms  vispirms tiek parādīts sākuma ekrānā.

Pēc 3 sekundēm displejs izslēdzas.

Kamēr ir ieslēgts sabata režīms , aukstumiekārtai nevar veikt nekādus iestatījumus.


Pievērsiet uzmanību, lai iekārtas durvis būtu cieši aizvērtas, jo ir izslēgti visi gaismas un skaņas brīdinājuma signāli.


Sabata režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 80 stundām.


Ja ir ieslēgts sabata režīms , tiek deaktivēts:

- iekšējais apgaismojums, ja iekārtas durvis ir atvērtas;
- visi skaņas un gaismas signāli;
- temperatūras rādījums;
- aktīvs WLAN bezvadu tīkla savienojums.

Visas pārējās iepriekš ieslēgtās funkcijas paliek aktīvas.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Tā kā sabata režīmā  netiek uzrādīts iespējamais strāvas padeves pārtraukums, šādā gadījumā pārtikas produkti ilgāku laiku tiks uzglabāti paaugstinātā temperatūrā. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.


Ja sabata režīma  laikā rodas strāvas padeves pārtraukums, pārbaudiet pārtikas produktu kvalitāti.



### Sabata režīma izslēgšana


- Pieskarities tumšajam ekrānam.

Tiek parādīts .

- Nospiediet .

 izgaismojas oranžā krāsā.




- Iestatījumu režīmā  pieskarities simbolam .

Ja sabata režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā.

# Citu iestatījumu veikšana

## Laika līdz durvju brīdinājuma signāla aktivēšanai maiņa

Varat iestatīt laiku, cik drīz pēc iekārtas durvju atvēršanas ir jāatskan durvju brīdinājuma signālam.

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts vēlamais laikposms no 30 sekundēm līdz 3 minūtēm 30 sekundēm.
- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.

## Savienošana tīklā

Jūsu aukstumiekārta ir aprīkota ar integrētu WLAN moduli. WLAN modulis nodrošina savienojumu ar jūsu mājas tīklu un ļauj izmantot Miele lietotni mobilajā gala ierīcē.

Ja jūsu aukstumiekārta jau vienreiz ir pieslēgta, izmantojot WLAN, savienojums automātiski tiek atjaunots katrā ieslēgšanas brīdī.

Pārliecinieties, ka jūsu aukstumiekārtas uzstādīšanas vietā ir pieejams WLAN tīkla signāls ar pietiekamu signāla stiprumu.

Integrējot aukstumiekārtu jūsu WLAN tīklā, paaugstinās elektroenerģijas patēriņš, pat ja aukstumiekārta ir izslēgta.

## Smart Extras, izmantojot Miele lietotni\*




Pievienošana tīklam, izmantojot Miele lietotni, nodrošina piekļuvi daudzām Smart Extras papildiespējām, tostarp:


- Statusa informācijas pieprasījums
- Noderīgu papildfunkciju izmantošana
- Atjauniniet jūsu aukstumiekārtas programmatūru, izmantojot programmatūras atjauninājumus, lai nodrošinātu atbilstību Miele jaunākajam tehnoloģiskās attīstības statusam

Papildu informāciju par Smart Extras varat atrast Miele tīmekļa vietnē, Apple App Store® vai Google Play Store™.


\* Miele & Cie. KG papildu digitālais piedāvājums. Atkarībā no modeļa un valsts funkciju apjoms var mainīties. Miele lietotnē jums ir jāpiekrīt Miele digitālo produktu un pakalpojumu vispārīgajiem darījumu noteikumiem un privātuma politikai. Miele patur tiesības jebkurā laikā mainīt vai pārtraukt digitālos piedāvājumus.

## Kā pirmo reizi veikt savienošanu tīklā





- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū tiek parādīts simbols .
- Nospiediet simbolu .
- Nospiediet vēlamo savienojuma metodi (lietotne vai WPS).

Pēc veiksmīgas savienošanās displejā tiek parādīts simbols .


Ja savienojumu nevarēja izveidot, tiek parādīts simbols .

- Šajā gadījumā process ir jāatkārto.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .





### WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojuma atspējošana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .
- Lai deaktivētu WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojumu, nospiediet simbolu .


Tiek parādīts simbols .


- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

### WLAN savienojuma iespējošana






- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .
- Lai aktivētu WLAN savienojumu, nospiediet simbolu .



Tiek parādīts simbols .

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .


Ja WLAN savienojums ir aktīvs, displejā ir izgaismots simbols .

### Tīkla konfigurācijas atiestatīšana

- Pieskarities simbolam .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū parādās simbols .
- Pieskarities simbolam .
- Pavelciet pa labi, līdz centrā parādās simbols .
- Pieskarities simbolam .

- Pieskarities simbolam .
- Lai aizvērtu šo iestatījumu līmeni, pieskarities simbolam .




Visi iestatījumi un ievadītās vērtības tiek atiestatītas.


WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums tiek deaktivizēts, sākuma ekrānā nodziest simbols .

Atiestatiet tīkla konfigurāciju, ja utilizējat, pārdodat savu aukstumiekārtu vai sākat ekspluatēt lietotu aukstumiekārtu. Visi personiskie dati no aukstumiekārtas tiks dzēsti. Turklāt iepriekšējais īpašnieks vairs nevarēs piekļūt aukstumiekārtai.

### Skaņas brīdinājumu vai signālu / skaļuma maiņa



Ir iespējams mainīt skaņas brīdinājumu vai signālu skaļumu (piemēram, durvju brīdinājumam vai kļūdas paziņojumam). Skaņas brīdinājumus vai signālus var arī izslēgt, ja tie traucē.

- Uzspiediet uz .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Uzspiediet uz .
- Atlasiet vēlamo skaļumu, velkot pa segmentu joslu pa labi vai pa kreisi.
- Apstipriniet vēlamo signāla skaļumu, uzspiežot uz segmentu joslas.

Ja skaņas brīdinājumi un signāli ir izslēgti, tiek parādīts .

### Ekrāna spilgtuma maiņa

Ekrāna spilgtumu var pielāgot apkārtējās vides apgaismojuma apstākļiem.

- Uzspiediet uz .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

## Citu iestatījumu veikšana

- Uzspiediet uz ☀.
- Atlasiet vēlamo spilgtuma pakāpi, velkot pa segmentu joslu pa labi vai pa kreisi.
- Apstipriniet vēlamo spilgtuma pakāpi, uzspiežot uz segmentu joslas.

### Demonstrācijas režīma ■ izslēgšana

Demonstrācijas režīms ■ Jauj pilnvarotajam izplatītājam demonstrēt aukstumiekārtu, neieslēdzot dzesēšanu. Personīgai lietošanai šis iestatījums nav nepieciešams.

Ja rūpnīcā ir iestatīts demonstrācijas režīms, sākuma ekrānā tiek parādīts ■.

- Nospiediet ⏻.
- Nospiediet ⚙.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts ■.
- Nospiediet ■.

Kad demonstrācijas režīms ■ ir izslēgts, aukstumiekārta izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.

### Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana 📄

Visi aukstumiekārtas iestatījumi tiek atiestatīti uz sākotnējiem iestatījumiem (iestatījumus skatiet nodaļā "Iekārtas apraksts").

- Nospiediet ⚙.
  - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts 📄.
  - Nospiediet 📄.
- Tiek parādīts 📄.
- Nospiediet OK.

Aukstumiekārta izslēdzas un ir atkārtoti jāieslēdz.

### Informācija ⓘ

Displejā tiek parādīti iekārtas parametri (modeļa apzīmējums un sērijas numurs).

Šie iekārtas parametri ir nepieciešami:

- aukstumiekārtas pievienošanai jūsu WLAN bezvadu tīklam (skatiet nodaļas "Citu iestatījumu veikšana" sadaļu "Miele@home") (atkarībā no modeļa);
- piesakot bojājumu Miele Klientu apkalpošanas dienestam (skatiet nodaļu "Klientu apkalpošanas dienests");
- pieprasot informāciju no EPREL datubāzes (skatiet nodaļu "Klientu apkalpošanas dienests").

### Smaržu filtra nomaiņas indikācija 🌐

Pēc smaržu filtra (papildus pasūtāms piederums) ievietošanas vispirms iestatījumu režīmā ⚙ ir jāaktivē smaržu filtra nomaiņas indikācija 🌐.

Smaržu filtra nomaiņas indikācija 🌐 sākuma ekrānā apmēram reizi 6 mēnešos atgādina, ka ir jānomaina smaržu filtrs (skatiet nodaļas "Tīrīšana un kopšana" sadaļu "Smaržu filtra maiņa").


### Tīrīšanas režīms 🧽

Tīrīšanas režīms 🧽 atvieglo dzesēšanas zonas tīrīšanu (skatiet nodaļu "Tīrīšana un kopšana"). Iekšējais apgaismojums saglabājas ieslēgts, kaut arī dzesēšanas zona ir izslēgta. Arī akustiskie un optiskie signāli tiek izslēgti. Ieslēgts tīrīšanas režīms 🧽 tiek parādīts sākuma ekrānā.

Pēc tīrīšanas tīrīšanas režīms 🧽 ir jāizslēdz. Ja iekārtas durvis ir aizvērtas ilgāk nekā 10 minūtes, tīrīšanas režīms 🧽 izslēdzas automātiski.

Nedrīkst noņemt aukstumiekārtas iekšpusē piestiprināto identifikācijas datu plāksnīti. Identifikācijas datu plāksnīte būs nepieciešama traucējuma gadījumā.

Nodrošiniet, lai iekārtas elektronikā vai apgaismes ierīcēs neiekļūtu ūdens.

 Mitruma iekļūšana var izraisīt bojājumus.

Tvaika tīrīšanas ierīces radītais tvaiks var bojāt plastmasas un elektriskās sastāvdaļas.

Aukstumiekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.

## Atkausēšana

### Dzesēšanas zona un PerfectFresh Active zona

Dzesēšanas zonas un PerfectFresh Active zonas atkausēšana notiek automātiski.

### Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem

Aukstumiekārtas iekšpusē izmantojiet tikai pārtikas produktiem nekaitīgus tīrīšanas un kopšanas līdzekļus.


Lai pasargātu visas virsmas no bojājumiem, **nelietojiet** tīrīšanai





- sodu, amonjaku, skābes vai hlorīdus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- kaļķi šķīdinājošus tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, abrazīvus pulverus, abrazīvas pastas, pumeku);
- šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus;


- nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus;
- trauku mašīnu tīrīšanas līdzekļus;
- cepeškrāsns tīrīšanas aerosolus;
- stikla tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus cietus sūkļus un birstes (piemēram, katlu beržamos sūkļus);
- gumijas kasīkļus;
- asus metāla skrāpjus.

Tīrīšanai ir ieteicams izmantot tīru sūkli, remdenu ūdeni un nedaudz mazgāšanai ar rokām paredzēta trauku mazgājamā līdzekļa.

## Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai

**Norāde:** Ieslēdziet tīrīšanas režīmu . Tad dzesēšanas zonas dzesēšana tiek izslēgta, bet iekšējais apgaismojums saglabājas ieslēgts.

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .
- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet .

Ieslēgts tīrīšanas režīms  tiek parādīts sākuma ekrānā.

- Izņemiet no aukstumiekārtas pārtikas produktus un novietojiet tos vēsā vietā.
- Izņemiet piederumus, kurus var izņemt, lai tos notīrītu (skatiet sadaļu Piederumu izņemšana, izjaukšana un tīrīšana).

## Iekšpusē tīrīšana

Tīriet aukstumiekārtu regulāri, tomēr vismaz reizi mēnesī.

## Tīrīšana un kopšana

Ja netīrumi uz virsmu iedarbojas ilgstoši, tos, iespējams, vairs nevarēs notīrīt.

Var mainīties virsmu krāsa vai materiāla īpašības.

Netīrumus ir ieteicams notīrīt nekavējoties.


- Tīriet **iekšpusi** ar tīru sūkli, remdenu ūdeni un nelielu daudzumu mazgāšanai ar rokām paredzēta mazgājamā līdzekļa.
- Pēc tīrīšanas noslaukiet virsmas ar tīrā ūdenī samitrinātu drānu un nosusiniet visu ar tīrīšanas drānu.
- Tīriet atkausēšanas ūdens tekni un izplūdes atveri ar nelielu irbuli vai līdzīgu priekšmetu.
- Lai aukstumiekārta pietiekami izvēdinātos un nerastos nepatīkami aromāti, vēl neilgu laiku atstājiet aukstumiekārtu atvērtu.

### Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā

Turpmāk minētās ierīces daļas ir jātīra tikai **ar rokām**:

- nerūsējošā tērauda paneļi vai līstes;
- precīzi regulējama plaukts;
- plaukti ar apdruku;
- maināmie pudeļu statīvi;
- starpsiena ar pudeļu statīvu;
- visas atvilktnes un nodalījumu vāki (pieejami atkarībā no modeļa);
- plauktu ar grozāmām grīdām plastmasas daļas (iegādājami kā papildus pasūtāms piederums).
- šķirošanas kaste.

Šādas daļas ir **piemērotas trauku mašīnai**:

 Pārāk augsta temperatūra trauku mašīnā var radīt bojājumus.

Mazgājot aukstumiekārtas daļas trauku mašīnā, ja temperatūra pārsniedz 55 °C, tās var kļūt nelietojamas un, piemēram, deformēties.

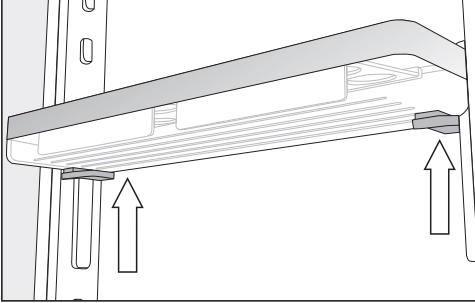
Trauku mašīnai piemērotu daļu mazgāšanai izvēlieties tikai mazgāšanas programmas, kuru temperatūra nepārsniedz 55 °C.

Saskarē ar dabiskām krāsvielām, ko satur, piemēram, burkāni, tomāti un kečups, aukstumiekārtas plastmasas daļas trauku mašīnā var nokrāsoties. Šī krāsas maiņa neietekmē daļu stabilitāti.

- pudeļu turētājs, olu statīvs;
- iekārtas durvīs esošie plaukti un pudeļu plaukti (bez nerūsējošā tērauda paneļa);
- precīzi regulējamo plauktu vadotnes;
- sadalītā plaukta adapteri;
- plaukti (bez līstēm un bez apdrukas);
- mitrinātāja ūdenstvertnes 2 daļas
- smaržu filtra turētājs (iegādājams kā papildus pasūtāms piederums).

## Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu

### Precīzi regulējamā plaukta izņemšana



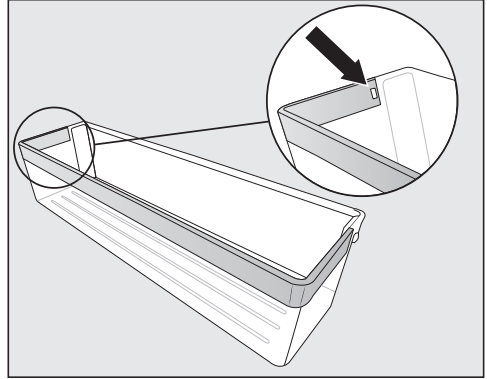
- Apņemiet plauktu ar abām rokām, vienlaicīgi nospiediet zem plaukta abās pusēs esošos pelēkos taustiņus un virzienā uz augšu noņemiet plauktu no vadotnēm.
- Noņemiet vadotnes no izciļņiem.
- Pēc tīrīšanas novietojiet vadotni vēlamajā stāvoklī un otru vadotni – pretējā pusē paralēli pirmajai.
- No augšas atkal uzbīdīet plauktu uz vadotnēm.

### Plaukta / pudeļu plaukta izjaukšana

Pirms plaukta / pudeļu plaukta tīrīšanas trauku mašīnā noņemiet nerūsējošā tērauda paneļus.

Lai noņemtu nerūsējošā tērauda paneli, rīkojieties, kā norādīts turpmāk.

- Novietojiet plauktu / pudeļu plauktu uz darba virsmas.



- Izspiediet fiksatoru no padziļinājuma. Tagad viss nerūsējošā tērauda panelis atdalīsies no plaukta.
- Pēc tīrīšanas piestipriniet nerūsējošā tērauda paneli pie plaukta, veicot tādas pašas darbības pretējā secībā.

### Plaukta / plaukta ar apgaismojumu izjaukšana

⚠ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Ja nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu tīrīšanas nolūkā ievieto ūdenī, tā tiek bojāta.

Tīriet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu ar mitru drānu.

Pirms plaukta tīrīšanas noņemiet nerūsējošā tērauda līsti vai nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu.

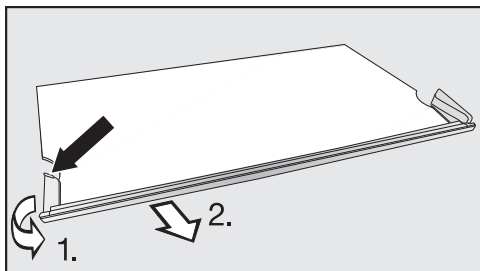
- Novietojiet plauktus uz darba virsmas ar virspusi uz leju uz mīksta pamatnes (piemēram, uz trauku dvieļa).

## Tīrīšana un kopšana

⚠ Nepareiza rīcība var radīt bojājumus.

Novelkot nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu, var sabojāt metāla kontaktus.

Šie kontakti kreisajā priekšējā stūrī nodrošina LED apgaismojumam strāvas padevi. Vienmēr vispirms atbrīvojiet to pusi, kurā neatrodas kontakti.



■ Satveriet tālākajā punktā plastmasas apmali, kas atrodas nerūsējošā tērauda līstes kreisajā pusē.

1. Pavelciet plastmasas apmali nost no plaukta un
2. vienlaikus noņemiet līsti. Tādējādi tiek atbrīvota arī pretējā puse.

■ Pēc tīrīšanas piestipriniet nerūsējošā tērauda līsti pie plaukta, veicot tādas pašas darbības pretējā secībā.

### Sadalītā plaukta izjaukšana

Pirms tīrīšanas noņemiet no plaukta apdares līsti. Šim nolūkam rīkojieties, kā ir norādīts turpmāk.

- Novietojiet plauktu uz darba virsmas uz mīkstas pamatnes (piemēram, uz trauku dvieļa).
- Sākot no vienas malas, novelciet apdares līsti.
- Novelciet abus adapterus kreisajā un labajā pusē no atbalsta izvirzījumiem.

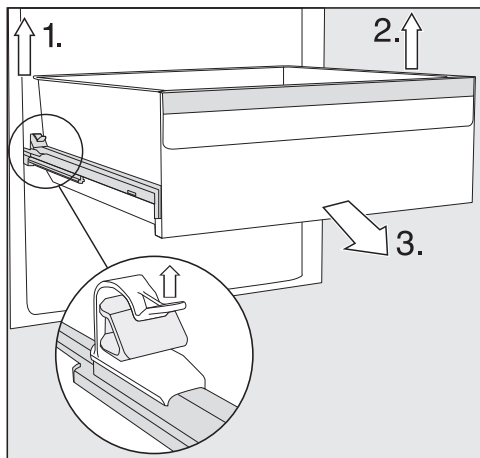
■ Pēc tīrīšanas uzbīdiet abus adapterus vēlamajā augstumā uz atbalsta izvirzījumiem kreisajā un labajā pusē.

■ Atkal uzlieciet apdares līsti uz plaukta.

### Dzesēšanas zonas atvilktnu izņemšana

■ Velciet atvilktni uz āru līdz atdurei.

Atvilktnē aizmugurē ir fiksēta ar skavām. Pirms izņemšanas šis fiksators ir jāatbrīvo.



■ 1. Paceliet kreisās puses skavu un vienlaicīgi izvelciet atvilktni no fiksatora virzienā uz priekšu.

■ 2. Veiciet šo procesu arī pretējā pusē.

Atvilktnē vairs nav fiksēta.

■ 3. Tagad spēcīgi velciet atvilktni ārā uz priekšu.

Pēc tam iebīdiet atpakaļ teleskopiskās vadotnes, lai nepieļautu bojājumu rašanās iespēju.

⚠ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Teleskopiskajās vadotnēs ir īpaša smērviela, kas tīrīšanas laikā var izskaloties, tādējādi bojājot teleskopiskās vadotnes.

Notīriet teleskopiskās vadotnes ar mitru drānu.

## Atvilkņu ievietošana


- Novietojiet atvilktni uz pilnīgi iebīdītām izvelkamajām vadotnēm.
- Spēcīgi iebīdiet atvilktni aukstumiekārtā, līdz tā tiek dzirdami fiksēta.

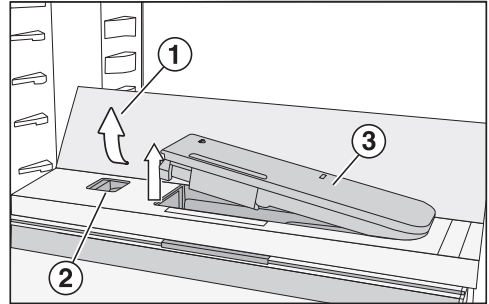
## Mitrinātāja ūdenstvertnes izņemšana un izjaukšana

⚠ Ūdens ar baktērijām var apdraudēt veselību.

Ūdenī, kas ilgāku laiku atrodas ūdenstvertnē, var savairoties baktērijas, kas var apdraudēt jūsu veselību.

Ja aukstumiekārta, dzesēšanas zona vai smidzinātājs nav darbojies ilgāk par 2 dienām, iztīriet ūdenstvertni un iepildiet tajā svaigu dzeramo ūdeni.

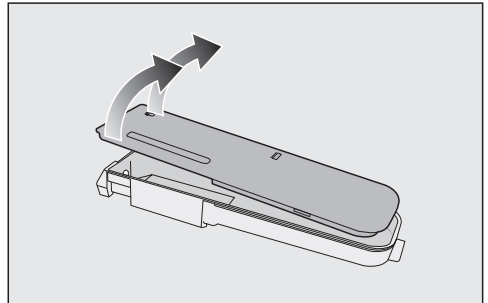
Ja brīvdienų režīms  ir ieslēgts ilgāk par 2 nedēļām, iztīriet ūdenstvertni un iepildiet tajā svaigu dzeramo ūdeni.



- Uzspiediet uz stikla plaukta ① aizmugurē esošajiem ārējiem stūriem. Stikla plaukta priekšpuse paceļas uz augšu.
- Paceliet stikla plauktu un atlokiet to uz aizmuguri.

Stikla plaukts ir vertikāls.

- Paspiediet bīdni ② pa kreisi. Ūdenstvertne ③ tiek izbīdīta no padziļinājuma.
- Izņemiet ūdenstvertni.

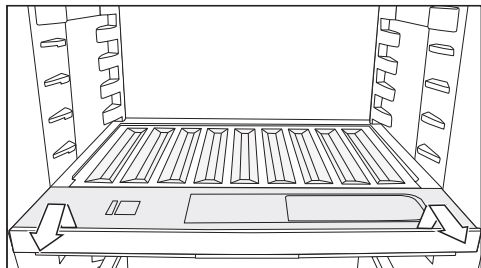


- Izjauciet ūdenstvertni tās 2 sastāvdaļās un notīriet tās ar roku vai nomazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā.
- Atkal ievietojiet ūdenstvertni.
- Nolokiet stikla plauktu ① uz leju.

## Starp sienas ar pudeļu statīvu izņemšana

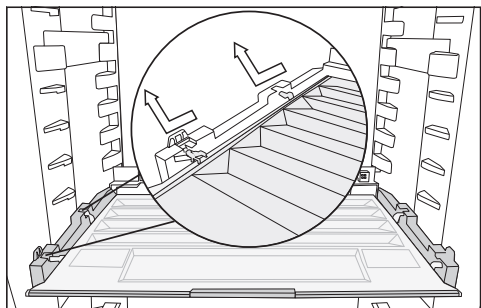
- Izņemiet no starpsienas priekšējo un aizmugurējo stikla sienu.

## Tīršana un kopšana



- Paceliet pudeļu statīva priekšpusi un izvelciet to ārā.
- Pēc tīršanas iebīdiet pudeļu statīvu līdz atdurei un paspiediet to uz leju.
- Novietojiet stikla grīdas atpakaļ uz starpsienas.

### Nodalījuma vāka noņemšana



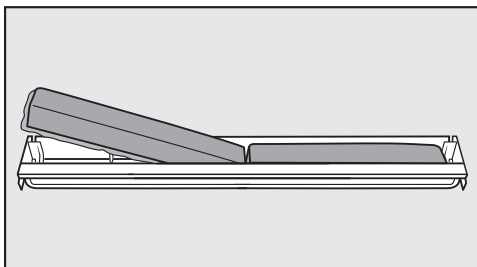
- Paceliet vāka priekšpusi un izvelciet to ārā.
- Pēc tīršanas iebīdiet nodalījuma vāku atpakaļ.

### Active AirClean (aromātu) filtru maiņa

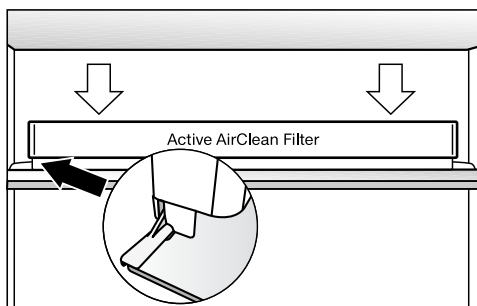
Jaunus Active AirClean filtrus var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā, pie specializētā tirgotāja vai Miele tīmekļvietnē.

- Novelciet aromātu filtra turētāju no plaukta virzienā uz augšu.

Ievietotie smaržu filtri nedrīkst sa-skarties ar aukstumiekārtas aizmugures sienu, jo aizmugures siena ir mitra un smaržu filtri var pie tās pielipt. Ievietojiet jaunus smaržu filtrus turētājā tik dziļi, lai tie neizvirzītos pāri turētāja malai.




- Izņemiet abus aromātu filtrus un ievietojiet turētājā jaunus filtrus tā, lai perimetra apmale būtu vērsta uz leju.



- Novietojiet ieliktni uz jebkura plaukta aizmugurējās aizsarglīstes tā, lai tas tiktu fiksēts.

### Active AirClean filtra maiņas apstiprināšana

- Nospiediet OK.

Simbols  nodziest, un laika skaitītājs tiek atiestatīts.

## Iekārtas priekšpuses un sānu sienu tīrīšana

Ja netīrumi uz virsmu iedarbojas ilgstoši, iespējams, tos vairs nevarēs notīrīt. Var mainīties virsmu krāsa vai materiāla īpašības.


Ja vien iespējams, netīrumi no iekārtas priekšpuses un sānu sienām ir jānotīra nekavējoties.

Visas virsmas ir neizturīgas pret skrāpējumiem un var mainīt krāsu, saskaroties ar nepiemērotiem tīrīšanas līdzekļiem.

Lūdzu, izlasiet informāciju sadaļā "Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem" šīs nodaļas sākumā.

- Tīriet virsmas ar tīru sūkli, mazgāšanai ar rokām paredzētu trauku mazgāšanas līdzekli un siltu ūdeni. Tīrīšanai var izmantot arī tīru, mitru mikrošķiedras drānu bez mazgāšanas līdzekļa.
- Pēc tīrīšanas noslaukiet virsmas ar tīru ūdeni un nosusiniet ar mīkstu drānu.

## Cleansteel (edt/cs) – iekārtas priekšējais panelis


 Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Tiek bojāts virsmas pārklājums.

**Neapstrādājiet šo virsmu ar nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekli.**

Iekārtas priekšpuse ir apstrādāta ar augstas kvalitātes virsmas pārklājumu. Tas pasargā no netīrumiem un atvieglo tīrīšanu.

## Durvju blīvējuma tīrīšana

 Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Apstrādājot durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm, durvju blīvējums var kļūt porains.

Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm.




- Durvju blīvējumu regulāri nomazgājiet tikai ar tīru ūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet ar sausu drānu.

## Gaisa pievades un izvades atveru tīrīšana

Putekļu nosēdumi palielina energoapgāvi.

- Regulāri tīriet gaisa pievades un izvades atveres ar otu vai putekļsūcēju (izmantojiet, piemēram, Miele putekļsūcēja apaļo birsti).

## Pēc tīrīšanas

- Ievietojiet visas daļas aukstumiekārtā.
- Ja nepieciešams, atkal ieslēdziet aukstumiekārtu.
- Vajadzības gadījumā atkal izslēdziet dzesēšanas zonas tīrīšanas režīmu .
- Lai ātrāk atdzesētu dzesēšanas zonu, uz neilgu laiku ieslēdziet intensīvās dzesēšanas funkciju SuperCool .
- Ievietojiet pārtikas produktus dzesēšanas zonā.
- Izslēdziet intensīvās dzesēšanas funkciju SuperCool , tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzesēti.
- Aizveriet iekārtas durvis.

## Problēmu novēršana

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāsazinās ar klientu apkalpošanas dienestu.

Vietnē [www.miele.lv/support/customer-assistance](http://www.miele.lv/support/customer-assistance) var iegūt papildinformāciju, kā patstāvīgi novērst traucējumus.



Līdz traucējumu novēršanas brīdim pēc iespējas neveriet aukstumiekārtas durvis, lai aukstuma zudums būtu pēc iespējas mazāks.

### Vispārīgas problēmas aukstumiekārtas darbībā






















Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Aukstumiekārta nedzēsē.</b>	<p>Aukstumiekārta nav ieslēgta.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ieslēdziet aukstumiekārta.</li></ul> <p>Kontaktdakša nav atbilstoši ievietota kontaktligzdā vai iekārtas kontaktdakša nav pareizi ievietota iekārtas kontaktligzdā.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā un iekārtas kontaktdakšu – iekārtas kontaktligzdā.</li></ul> <p>Izslēdzies mājas elektroinstalācijas drošinātājs. Iespējami bojājumi aukstumiekārtā, mājas elektrotīklā vai citā iekārtā.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vērsieties pie elektrotehnikas speciālista vai klientu apkalpošanas dienestā.</li></ul>
<b>Kompresors darbojas nepārtraukti.</b>	<p>Tā nav kļūda. Ja nepieciešams mazāks aukstums, kompresors pārslēdzas uz mazāku apgriezīnu skaitu, lai taupītu elektroenerģiju. Tādējādi paildzinās kompresora darbības laiks.</p>
<b>Kompresors ieslēdzas arvien biežāk un uz ilgāku laiku, temperatūra aukstumiekārtā ir pārāk zema.</b>	<p>Iekārtas durvis tika bieži atvērtas. Vai arī ir ievietots liels daudzums pārtikas produktu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Atveriet iekārtas durvis, tikai ja ir nepieciešams un pēc iespējas īsāku laiku.</li></ul> <p>Iekārtas durvis netiek pilnībā aizvērtas. Temperatūra aukstumiekārtā pazeminās.</p>

Problēma	Cēlonis un novēršana
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pārbaudiet iekārtas durvju stāvokli un, ja nepieciešams, noregulējiet iekārtas durvis, izmantojot durvju eņģēs esošās skrūves.</li> </ul> <p>Iekārtas durvis nav pareizi aizvērtas. Ja jau ir izveidojusies bieza ledus kārtā, mazinās dzesēšanas jauda, tādējādi palielinot enerģijas patēriņu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vienmēr pilnībā aizveriet iekārtas durvis.</li> <li>■ Ja nepieciešams, atkausējiet aukstumiekārtu un iztīriet to.</li> </ul> <p>Apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta. Jo augstāka ir apkārtējā temperatūra, jo ilgāk darbojas kompresors.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ņemiet vērā nodaļas “Uzstādīšana” sadaļā “Uzstādīšanas vieta” sniegtos norādījumus.</li> </ul> <p>Gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegtas vai pieputējušas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Neaizsedziet gaisa pievades un izvades atveres.</li> <li>■ Regulāri iztīriet putekļus no gaisa pievades un izvades atverēm.</li> </ul> <p>Iebūvējamām iekārtām: aukstumiekārta nav pareizi iebūvēta iebūvēšanas nišā.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iebūvējiet aukstumiekārtu atbilstoši norādījumiem pievienotajā montāžas instrukcijā.</li> </ul>
<p><b>Temperatūra aukstumiekārtā ir pārāk zema.</b></p>	<p>Aukstumiekārtā ir iestatīta pārāk zema temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izmainiet temperatūras iestatījumu.</li> </ul> <p>Vēl ir ieslēgta intensīvās dzesēšanas funkcija ❄.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lai taupītu elektroenerģiju, varat priekšlaicīgi izslēgt intensīvās dzesēšanas ❄ funkciju.</li> </ul>
<p><b>Aukstumiekārtā ir pārāk augsta temperatūra. Iespējams, saldējamie produkti atkūst (atkarībā no modeļa).</b></p>	<p>Tā nav kļūda. Ir iestatīta pārāk augsta temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izmainiet temperatūras iestatījumu.</li> <li>■ Atkārtoti pārbaudiet temperatūru pēc 24 stundām.</li> </ul> <p>Apkārtējās vides temperatūra ir zemāka nekā temperatūra, kādā šo iekārtu ir paredzēts uzstādīt. Ja apkārtējās vides temperatūra ir pārāk zema, kompresors ieslēdzas retāk. Temperatūra aukstumiekārtā paaugstinās.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ņemiet vērā nodaļas “Uzstādīšana” sadaļā “Uzstādīšanas vieta” sniegtos norādījumus.</li> <li>■ Paaugstiniet apkārtējās vides temperatūru.</li> </ul>








## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
<p><b>Aukstumiekārtā ir uzkrājis ledus vai aukstumiekārtas iekšpusē veidojas ūdens kondensāts. Iespējams, iekārtas durvis neaizveras pareizi.</b></p>	<p>Durvju blīvējums ir izslīdējis no rievas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums cieši ieguļ rievā.</li> </ul> <p>Durvju blīvējums ir bojāts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums nav bojāts.</li> </ul>
<p><b>Durvju blīvējums ir bojāts vai jāmaina.</b></p>	<p>Durvju blīvējumu var nomainīt bez darbarīkiem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nomainiet durvju blīvējumu. To var iegādāties specializētajās tirdzniecības vietās vai klientu apkalpošanas dienestā.</li> </ul>
<p><b>Ar iestatījumu <math>\Delta\Delta\Delta</math> mitrajā nodalījumā pārtikas produkti kļūst nekvalitatīvi.</b></p>	<p>Mitrajā nodalījumā ir pārāk daudz kondensāta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nosusiniet kondensātu ar drānu.</li> <li>■ Ievietojiet režģi vai līdzīgu priekšmetu, lai pārmērīgais mitrums varētu aizplūst.</li> <li>■ Atveriet nodalījuma vāku, izvēloties nepaaugstināta gaisa mitruma <math>\delta</math> stāvokli.</li> <li>■ Izslēdziet smidzinātāju (mitrinātāju) <math>\overline{\text{P}}</math> (atkarībā no modeļa).</li> </ul>
<p><b>Brīdinājuma signāls neskan, lai gan iekārtas durvis ilgu laiku stāv vaļā.</b></p>	<p>Tā nav kļūda. Brīdinājuma signāls ir izslēgts iestatījumu režīmā. Ja vēlaties atkal ieslēgt skaņas brīdinājumu, rīkojieties atbilstoši tālāk sniegtajam aprakstam.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pieskarieties simbolam <math>\text{☞}</math>.</li> <li>■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū parādās simbols <math>\text{☞}</math>.</li> <li>■ Pieskarieties simbolam <math>\text{☞}</math>.</li> <li>■ Atlasiet vēlamo skaļumu, velkot pa stabiņu diagrammu pa labi.</li> <li>■ Apstipriniet vēlamo iestatījumu, uzspiežot uz stabiņu diagrammas.</li> </ul> <p>Ja brīdinājuma un skaņas signāli ir ieslēgti, parādās simbols <math>\text{☞}</math> oranžā krāsā..</p>



## Paziņojumi displejā

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
<p>Sākuma ekrānā ir izgaismots simbols , aukstumiekārta nedzesē, taču aukstumiekārtas vadība un iekšējais apgaismojums darbojas.</p>	<p>Ir ieslēgts demonstrācijas režīms.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pieskarieties simbolam .</li> <li>■ Pieskarieties simbolam .</li> <li>■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū parādās simbols .</li> <li>■ Pieskarieties simbolam .</li> </ul> <p>Kad demonstrācijas režīms  ir izslēgts, aukstumiekārta izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.</p>
<p>Ekrānā ir izgaismots , nevar veikt aukstumiekārtas vadības darbības.</p>	<p>Vēl ir ieslēgta tīrīšanas funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet tīrīšanas funkciju, sākuma ekrānā pieskarieties .</li> <li>■ Vēlreiz nospiediet .</li> </ul> <p>Kad tīrīšanas funkcija ir izslēgta, simbols  izgaismojas baltā krāsā.</p> <p>Aukstumiekārta atkal sāk dzesēšanu.</p>
<p>Displejā nekas nav redzams. Tas ir tumšs.</p>	<p>Ir ieslēgts sabata režīms . Iekšējais apgaismojums paliek izslēgts, un aukstumiekārta dzesē.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pieskarieties tumšajam displejam.</li> </ul> <p>Displejā parādās simbols .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pieskarieties simbolam .</li> </ul> <p>Simbols  izgaismojas oranžā krāsā.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vēlreiz pieskarieties simbolam .</li> </ul> <p>Ja sabata režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā.</p>
<p>Displejā ir izgaismots simbols , aukstumiekārtas vadība nedarbojas.</p>	<p>Ir ieslēgta bloķēšanas funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uz īsu brīdi atbloķējiet aukstumiekārta vai pilnībā izslēdziet bloķēšanas funkciju.</li> </ul>
<p>Sākuma ekrānā izgaismots simbols , turklāt atskan skaņas signāls.</p>	<p>Smaržu filtra nomainas indikācija  atgādina, ka ir jānomaina smaržu filtrs.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nomainiet turētājā smaržu filtru (skatīt nodaļas “Tīrīšana un kopšana” sadaļu “Smaržu filtra (papildus pasūtāms piederums) maiņa”) un apstipriniet smaržu filtra maiņu, ekrānā pieskarieties simbolam .</li> </ul> <p>Simbols  sākuma ekrānā nodziest.</p>


## Problēmu novēršana


Ziņojums	Cēlonis un novēršana
Ekrānā dzeltenā krāsā ir izgaismots rādījums  , turklāt atskan skaņas signāls.	<p>Aktivēts <b>durvju brīdinājuma signāls</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kādu brīdi ekrānā pieskarities pie .</li> </ul> <p>Brīdinājuma signāls apklust un simbols  nodziest.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aizveriet iekārtas durvis.</li> </ul>
Displejā sarkanā krāsā deg simbols  , un parādās kļūdas kods F ar cipariem. Papildus atskan brīdinājuma signāls.	<p>Ir radies traucējums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet brīdinājuma signālu, displejā pieskaroties simbolam .</li> <li>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li> </ul> <p>Lai pieteiktu traucējumu, papildus parādītajam kļūdas kodam būs nepieciešams arī aukstumiekārtas modeļa apzīmējums un sērijas numurs. Šo informāciju var likt attēlot tiešā veidā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pieskarities displeja simbolam .</li> </ul> <p>Displejā tiek parādīti nepieciešamie iekārtas dati.</p> <p>Pēc simbola  apstiprināšanas informācijas rādījums tiek aizvērts, un atkal tiek attēlots kļūdas kods.</p> <p>Aukstumiekārtu var izslēgt arī tieši no kļūdas rādījuma.</p>








## Problēmas ar mitrinātāju

Problēma	Cēlonis un novēršana
Mitrinātājs neapsmidzina PerfectFresh Active zonā esošos pārtikas produktus	Mitrinātājs nav ieslēgts.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iestatījumu režīmā  pieskarities simbolam .</li> </ul>
	Nodalījuma vāks ir pavilkts uz priekšu un līdz ar to uz iestatījumu "Gaisa mitrums nav paaugstināts Δ".
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pabīdiet nodalījuma vāku uz aizmuguri, lai būtu izvēlēts iestatījums "Paaugstināts gaisa mitrums ΔΔΔ".</li> </ul>
	Ūdenstvertnē nav pietiekami daudz ūdens.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Piepildiet ūdenstvertni.</li> </ul>
	Ūdenstvertne nav pareizi fiksēta.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ievietojiet ūdenstvertni tā, lai tā tiktu pareizi fiksēta.</li> </ul>
	Mitrinātāja priekšā ir netīrumi.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iztīriet mitrinātāju un ūdenstvertni.</li> </ul>

## Iekšējais apgaismojums

 Atklātas strāvu vadošas daļas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Noņemot apgaismojuma pārsegu, varat pieskarties strāvu vadošām daļām. Nenoņemiet apgaismojuma pārsegu. LED apgaismojumu drīkst mainīt un remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta speciālisti.

 LED apgaismojums var radīt savainojumus. Šis apgaismojums atbilst riska grupai RG 2. Ja pārsegs ir bojāts, var tikt savainotas acis. Ja spuldžu pārsegs ir bojāts, neskatieties no tuva attāluma tieši apgaismojumā ar optiskiem (lupu vai līdzīgiem) instrumentiem.

Problēma	Cēlonis un novēršana
<p><b>Nedarbojas iekšējais apgaismojums.</b></p>	<p>Aukstumiekārta nav ieslēgta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ieslēdziet aukstumiekārta.</li> </ul>
	<p>Ir ieslēgts sabata režīms : displejs ir aptumšots, un aukstumiekārta dzesē.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pieskarieties tumšajam displejam.</li> </ul> <p>Displejā parādās simbols .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pieskarieties simbolam .</li> </ul> <p>Simbols  izgaismojas oranžā krāsā.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iestatījumu režīmā  pieskarieties simbolam .</li> </ul> <p>Ja sabata režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā.</p>
	<p>Ja iekārtas durvis ir atvērtas, pēc aptuveni 15 minūtēm iekšējais apgaismojums pārkaršanas dēļ tiek automātiski izslēgts. Ja tas nav problēmas cēlonis, ir radies traucējums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li> </ul>

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Nedarbojas atsevišķa plaukta LED apgaismojums.</b>	Plaukts pareizi nepieguļ atbalsta izvirkājumiem. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pārbaudiet, vai plaukts pareizi pieguļ atbalsta izvirkājumiem: plaukta kreisajā priekšējā stūrī ir metāla kontakti, kas LED apgaismojumam nodrošina strāvas padevi.</li><li>■ Iebīdīet plauktu, līdz ir dzirdama fiksācijas skaņa.</li></ul>
	LED apgaismojums pie nerūsējošā tērauda līstes ir bojāts. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nomainiet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu. To ir iespējams iegādāties klientu apkalpošanas dienestā.</li></ul>
<b>Nedarbojas neviens plaukta LED apgaismojums.</b>	Uz kāda plaukta LED apgaismojuma vai kontaktu atvērēs pie kreisajiem atbalsta izvirkājumiem ir iekļuvis šķidrums. Aizsargizslēgšanās dēļ ir izslēdzies visu plauktu LED apgaismojums. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Noslaukiet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu ar mitru drānu, nožāvējiet to vai žāvējiet ārpus aukstumiekārtas.</li><li>■ Pirms plauktu ar apgaismojumu iebīdīšanas pārliecinieties, ka kontakti ir tīri un sausi.</li><li>■ Iebīdīet plauktu, līdz ir dzirdama fiksācijas skaņa.</li><li>■ Aizveriet iekārtas durvis.</li></ul> Pēc atkārtotas iekārtas durvju atvēršanas iekšējais apgaismojums atkal darbojas.
	Ja tas nebija cēlonis, ir radies traucējums. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li></ul>
	<b>Iekšējais apgaismojums pulsē.</b>

## Trokšņu cēloņi

Darbības laikā aukstumiekārta rada dažādus trokšņus.  
Ar ierobežotu dzesēšanas jaudu aukstumiekārta darbojas enerģiju taupoši, bet ilgāk. Darbības troksnis ir mazāks.  
Ar lielāku dzesēšanas jaudu pārtikas produkti ātrāk atdziest.  
Darbības troksnis ir lielāks.

## Problēmu novēršana

Normāli trokšņi	Kas izraisa trokšņus?
Šņākšana	Aukstumnesēja iesmidzināšana dzesēšanas kontūrā.
Burbuļošana, skalošana, šļakstīšanās	Aukstumnesēja plūšana pa caurulēm.
Dūkšana	Aukstumiekārta dzesē.
Klikšķēšana	Termostats ieslēdz vai izslēdz kompresoru.
Dūkšana, šņākšana	Darbojas ventilators. Automātiskais durvju atvērējs (atkarībā no modeļa) atver vai aizver iekārtas durvis.
Knakšķēšana	Materiāls aukstumiekārtā izplešas.
Grabēšana	Darbojas vārsti vai vāki.
Dūkoņa (aukstumiekārtām ar ūdenstvertni)	No ūdens tvertnes tiek sūknēts ūdens.
Čīkstoņa (aukstumiekārtām ar durvju amortizatoru)	Iekārtas durvis ar amortizatoru tiek atvērtas vai aizvērtas.
Ņemiet vērā, ka kompresora un plūsmas trokšņus dzesēšanas kontūrā nav iespējams novērst.	

## Problēmu novēršana

Trokšņi	Cēlonis un novēršana
Vibrēšana, grabēšana, šķindoņa	Aukstumiekārta nav novietota līdzeni. Izmantojot līmeņrādi, novietojiet aukstumiekārta līdzeni. Līmeņošanai izmantojiet regulējamās kājas aukstumiekārtas apakšā (atkarībā no modeļa). <b>Iebūvējamām iekārtām:</b> ja iebūvēšanas nišas augstums ir lielāks nekā 140 cm, iebīdiet zem iekārtas pamatnes komplektā iekļautās stabilizējošās vadotnes.
	Aukstumiekārta pieskaras citām mēbelēm vai iekārtām. Pārvietojiet aukstumiekārta tālāk.
	Atvilktnes, grozi vai plaukti ļogās vai iestrēgst. Pārbaidiet izņemamās daļas un ievietojiet tās atkārtoti.
	Saskaras pudeles vai trauki. Nedaudz atbīdiet pudeles vai traukus citu no cita.
	Iekārtas aizmugurē joprojām atrodas transportēšanas kabeļa turētājs (atkarībā no modeļa). Noņemiet transportēšanas kabeļa turētāju.

Vietnē [www.miele.lv/service](http://www.miele.lv/service) var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

## Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē saitē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un sērijas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Abus šos parametrus var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestatījumu režīma informācijas sadaļā **i**.

## Datubāze EPREL

Kopš 2021. gada 1. marta informācija par enerģijas patēriņa marķējumu un ekodizaina prasībām ir pieejama Eiropas Produktu datubāzē (EPREL). Produktu datubāzei var piekļūt saitē <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tajā jums tiks lūgts ievadīt modeļa apzīmējumu.

Modeļa apzīmējumu var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestatījumu režīma informācijas sadaļā **i**.

<b>Miele</b>		XXXXXXXXX ← Nr. XX/XXXXXXXXXX.	
WEINTEMPERATURSCHRANK-UNTERTISCH-MODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER TOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS/COO. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACCORDIONATO. VINO/COOLENTI POTRUBUJO ENCIEMERA ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-Tipo/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacitat Bruta XXXX l	Gelfriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nizāhtāls Net Capacity Volume U e Capac. Util	Ges /K /G /WEN / KALT Tot /R /F /WINE / CHILL To /R /C Tot /F /C /WIND /CHILL	<b>R600a: XXg</b>	

## Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

# Informācija

---

## Atbilstības deklarācija

Ar šo Miele apliecina, ka šī ledusskapja un saldētavas kombinācija atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļvietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļ vietnē [www.miele.lv](http://www.miele.lv);
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļvietnē <https://miele.lv/instrukcijas>, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

Frekvenču diapazons	2,4000–2,4835 GHz
---------------------	-------------------

Maksimālā raidīšanas jauda	< 100 mW
----------------------------	----------

## Autortiesības un licences

Sakaru moduļa apkalpošanai un vadībai Miele izmanto savu vai ārējo izstrādātāju programmatūru, uz kuru neattiecas tā saucamie atvērtā pirmkoda licences nosacījumi. Šo programmatūru / programmatūras komponentus aizsargā autortiesības. Ir jāņem vērā Miele un trešo personu autortiesību pilnvaras.

Turklāt iekārtā integrētajā sakaru modulī tiek izmantoti programmatūras komponenti, kas saskaņā ar atvērtā pirmkoda licences nosacījumiem ir nododami tālāk. Izmantoto atvērtā pirmkoda komponentu sarakstu kopā ar atbilstošajām autortiesību atzīmēm, visu attiecīgo licenču nosacījumu kopijām, kā arī, ja nepieciešams, citu informāciju varat iegūt uz vietas katrai IP adresei tīmekļa pārlūkprogrammā ([http\[s\]://<ip adrese>/Licences](http[s]://<ip adrese>/Licences)). Tur norādītie atvērtā pirmkoda licenču nosacījumu atbildības un apliecinājumu noteikumi ir piemērojami tikai attiecībā uz konkrēto tiesību turētāju.

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

## I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
  - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
  - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

## II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

## III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā Klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

## IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmiņa lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķīmikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precī pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma Miele Klientu apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

## V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.









Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KS 4887 ...

lv-LV

M.-Nr. 12 164 990 / 01 / 002